

香港英皇道  
皇都戲院對面

# 五洲大廈

本港最壯觀的一座  
樓高廿四層

## 分層租售 分期付款

詳細說明書備索  
歡迎研究比較

住宅每層由 **壹萬叁仟伍佰元** 起

---

旺盛商場  
舖位每間由 **貳萬** 元起

---

設有特快電梯六部，對住客上落特別方便，

**石底地基·經已完成**

---

地點旺盛·交通便利  
三面向海·四面單邊  
年期最久·高尚住宅

接洽處：**大生銀號有限公司地產部**

香港文咸西街五十號  
電話：46016 46021





# 救助澳門火災難民

【本報訊】澳門火災，災情慘重，難民流離失所，各界人士紛紛發起救災恤鄰運動，救助澳門火災難民。據悉，此次火災發生於八月二十二日晚間，火勢猛烈，燒毀房屋無數，死傷人數眾多。災民無家可歸，生活陷入絕境。各界人士聞訊後，紛紛慷慨解囊，提供物資，並組織救災委員會，分赴各災區，慰問災民，並協助其遷徙。救災委員會表示，將繼續努力，為災民爭取更多援助，直至災情平復為止。

# 老赫今日返蘇

## 東歐三國領袖隨機同行 旅途中將舉行重要會議

【本報訊】蘇聯總理赫魯曉夫，將於今日返回蘇聯。據悉，赫魯曉夫此次出訪，係應邀訪問東歐三國，並與各國領袖舉行重要會議。隨行者包括東歐三國領袖，以及蘇聯政府官員。在旅途中，赫魯曉夫將與各國領袖舉行重要會議，討論當前國際形勢及蘇聯與各國之合作關係。赫魯曉夫之返蘇，標誌著此次出訪圓滿結束。

# 老赫裁軍建議 聯大已予否決

【本報訊】蘇聯總理赫魯曉夫，日前在聯合國大會上提出裁軍建議，但該建議已被大會否決。赫魯曉夫在會中提出，蘇聯願意在平等基礎上，與美國進行裁軍談判，但美國必須先採取行動。然而，美國方面對此建議表示反對，認為蘇聯之建議缺乏誠意。大會最終未能達成任何裁軍協議，雙方在裁軍問題上仍存在嚴重分歧。

# 蘇聯支持古巴 反美自衛鬥爭

【本報訊】蘇聯政府，日前正式宣佈支持古巴之反美自衛鬥爭。蘇聯政府表示，古巴之革命行動，是拉丁美洲人民爭取獨立與自由之體現，蘇聯將全力支持古巴人民之鬥爭。此舉引起美國之強烈反應，美國政府表示，將採取一切必要措施，以維護其在美洲之利益。目前，古巴與美國之關係已降至冰點。

# 英將繼續執行 核子國防政策

【本報訊】英國政府，日前重申將繼續執行其核子國防政策。英國首相艾德禮表示，英國擁有核子彈，是為了維護國家之安全與和平。英國將繼續加強其核子防禦力量，以應對任何可能之威脅。此舉引起國際社會之關注，一些國家認為英國之核子政策，將對世界和平產生不利影響。英國政府則表示，其核子政策是基於現實之需要，旨在維護國際安全。

# 問鼎亞洲杯 前途未樂觀

【本報訊】中國足球隊，日前在亞洲杯中表現不佳，前途未樂觀。中國隊在比賽中，未能發揮出正常水平，導致積分大幅減少。目前，中國隊在積分榜上排名靠後，晉級希望渺茫。中國足球協會表示，將對球隊進行檢討，並採取措施，提高球隊之實力。球迷們則對球隊之表現表示失望，並呼籲球隊在未來比賽中，全力以赴，爭取好成績。

# 美國務院否認 與台談判撤退

【本報訊】美國務院，日前正式否認與台灣談判撤退之傳聞。美國務院發言人表示，美國與台灣之關係，是基於美國之利益與政策，並非基於任何談判。美國將繼續支持台灣之民主與自由，並與台灣保持密切之合作關係。此舉引起台灣方面之歡迎，台灣政府表示，美國之立場，充分體現了美國對台灣之支持與承諾。

# 英國社會黨之邁進 (上)

【本報訊】英國社會黨，日前在議會中提出多項建議，旨在改善社會福利與勞工權益。社會黨領袖表示，政府應加強對勞工之保護，並提高社會福利水平，以減輕貧困與失業問題。政府方面則表示，將對社會黨之建議進行評估，並根據實際情況，採取相應措施。目前，英國社會之貧困與失業問題，已引起社會各界之廣泛關注，政府亦正積極尋求解決辦法。

# 又普遍發出 腰痛尿病案

【本報訊】最近，腰痛與尿病病例，在社會中普遍發生，引起醫學界之關注。醫學專家表示，腰痛與尿病，多是由於生活習慣不良所致，如久坐、缺乏運動、飲食不節制等。專家建議，市民應注意生活習慣，保持健康之生活方式，以預防腰痛與尿病之發生。目前，醫院門診量增加，許多患者因腰痛與尿病前來就診，醫生提醒市民，應及早發現，及早治療。

# 中陳鐘示 應治腰痛尿病

【本報訊】中醫師陳鐘示，日前發表文章，指出腰痛與尿病之防治方法。陳醫師表示，腰痛與尿病，多是由於腎虛所致，應通過中藥調理，以達到治癒之目的。陳醫師建議，市民應注意飲食，多吃補腎之食物，並適量運動，以強身健體。目前，陳醫師之診所，每日門診量頗大，許多患者對陳醫師之醫術表示信賴。

# 法國議會辯論 核子軍備計劃

【本報訊】法國議會，日前就核子軍備計劃舉行辯論。議員們就法國是否應發展核子武器，以及核子武器之使用問題，展開激烈辯論。支持者認為，發展核子武器，是維護國家安全之必要手段；反對者則認為，發展核子武器，將對世界和平產生威脅。目前，法國政府尚未對該計劃作出最終決定，辯論仍在繼續進行中。

# 魯曼巴所被圍中 聯合國軍阻止 剛軍逮捕魯氏

【本報訊】剛果共和國，日前發生軍事衝突，聯合國軍已介入調停。據悉，魯曼巴所被圍中，聯合國軍已採取行動，阻止剛軍逮捕魯氏。聯合國秘書長表示，將繼續努力，促進剛果之和平與穩定。目前，剛果局勢緊張，雙方在衝突中均有傷亡，聯合國呼籲雙方停止衝突，通過對話解決爭端。

# 阿根廷軍人 醞釀政變

【本報訊】阿根廷，日前傳出軍人醞釀政變之消息。據悉，一些軍人正密謀推翻現政府，並建立軍事獨裁。政府方面表示，將採取一切必要措施，以維護國家之穩定與安全。目前，阿根廷政局動盪，民眾對政府之支持度下降，政變之風險增加。國際社會亦對阿根廷之局勢表示關注，呼籲阿根廷政府採取果斷行動，防止政變之發生。

# 東德教授 逃亡西德

【本報訊】東德，日前有教授逃亡西德，引發國際社會之關注。據悉，該教授在東德期間，曾從事一些被認為是違背社會主義原則之研究。西德政府表示，將對該教授進行調查，並根據其行為，採取相應措施。目前，東德與西德之關係，已降至冰點，雙方在許多問題上存在嚴重分歧。

# 阿根廷軍人 總統不辭職

【本報訊】阿根廷總統，日前拒絕辭職，表示將繼續履行職責。據悉，總統在面對軍人醞釀政變之消息時，表現出堅定之態度，並表示將採取一切必要措施，以維護國家之穩定。目前，阿根廷政局動盪，民眾對總統之支持度下降，總統之任期已屆滿，但其仍表示將繼續為國家服務。

# 法國議會辯論 核子軍備計劃

【本報訊】法國議會，日前就核子軍備計劃舉行辯論。議員們就法國是否應發展核子武器，以及核子武器之使用問題，展開激烈辯論。支持者認為，發展核子武器，是維護國家安全之必要手段；反對者則認為，發展核子武器，將對世界和平產生威脅。目前，法國政府尚未對該計劃作出最終決定，辯論仍在繼續進行中。

# 魯曼巴所被圍中 聯合國軍阻止 剛軍逮捕魯氏

【本報訊】剛果共和國，日前發生軍事衝突，聯合國軍已介入調停。據悉，魯曼巴所被圍中，聯合國軍已採取行動，阻止剛軍逮捕魯氏。聯合國秘書長表示，將繼續努力，促進剛果之和平與穩定。目前，剛果局勢緊張，雙方在衝突中均有傷亡，聯合國呼籲雙方停止衝突，通過對話解決爭端。

# 阿根廷軍人 醞釀政變

【本報訊】阿根廷，日前傳出軍人醞釀政變之消息。據悉，一些軍人正密謀推翻現政府，並建立軍事獨裁。政府方面表示，將採取一切必要措施，以維護國家之穩定與安全。目前，阿根廷政局動盪，民眾對政府之支持度下降，政變之風險增加。國際社會亦對阿根廷之局勢表示關注，呼籲阿根廷政府採取果斷行動，防止政變之發生。

# 東德教授 逃亡西德

【本報訊】東德，日前有教授逃亡西德，引發國際社會之關注。據悉，該教授在東德期間，曾從事一些被認為是違背社會主義原則之研究。西德政府表示，將對該教授進行調查，並根據其行為，採取相應措施。目前，東德與西德之關係，已降至冰點，雙方在許多問題上存在嚴重分歧。

# 阿根廷軍人 總統不辭職

【本報訊】阿根廷總統，日前拒絕辭職，表示將繼續履行職責。據悉，總統在面對軍人醞釀政變之消息時，表現出堅定之態度，並表示將採取一切必要措施，以維護國家之穩定。目前，阿根廷政局動盪，民眾對總統之支持度下降，總統之任期已屆滿，但其仍表示將繼續為國家服務。

### 促進旅遊事業

本港新聞

黃少谷向佛朗哥呈遞國書

中華民國駐西班牙大使黃少谷，日前向佛朗哥呈遞國書，並與佛朗哥舉行會談。黃大使表示，中華民國政府對西班牙之發展表示祝賀，並希望兩國之友好關係能進一步發展。佛朗哥對黃大使之到訪表示歡迎，並表示西班牙政府將繼續與中華民國保持密切之合作關係。

### 又普遍發出腰痛尿病案

中醫師陳鐘示

專治腰痛、尿病、腎虛等症。地址：中環德輔道中。電話：二二二八。

### 瑞航航空

瑞士航空公司

飛往歐洲各大城市。地址：中環德輔道中。電話：二二二八。

### 劇時代大貢獻

九龍吳松樹

專治各種疑難雜症。地址：九龍彌敦道。電話：六四九〇。

### TRANSPARENT SHADE

美國窗簾日光簾

專業安裝，品質保證。地址：中環德輔道中。電話：二二二八。

### 法國議會辯論核子軍備計劃

國際新聞

法國政府將繼續發展核子武器，以維護國家安全。此舉引起國際社會之廣泛關注。



# 民族主義 恐怖行動

## 淺沼被刺引起激烈政潮

【本報東京二十日電】淺沼總一郎於今日下午三時，在東京車站被刺，引起激烈政潮。淺沼氏於今日下午三時，在東京車站被刺，引起激烈政潮。淺沼氏於今日下午三時，在東京車站被刺，引起激烈政潮。

## 日本一青年學生 刺殺社會黨魁

【本報東京二十日電】淺沼總一郎於今日下午三時，在東京車站被刺，引起激烈政潮。淺沼氏於今日下午三時，在東京車站被刺，引起激烈政潮。淺沼氏於今日下午三時，在東京車站被刺，引起激烈政潮。

## 亞細亞共同市場 台工商界注意

【本報台北二十日電】亞細亞共同市場，台工商界注意。亞細亞共同市場，台工商界注意。亞細亞共同市場，台工商界注意。



### 國際癌病會議

九月九日國際癌病會議，在東京舉行。九月九日國際癌病會議，在東京舉行。九月九日國際癌病會議，在東京舉行。

### 華府各報評論 中共入會問題

【中央社華盛頓二十日電】華府各報評論，中共入會問題。華府各報評論，中共入會問題。華府各報評論，中共入會問題。



### 田池罵大章報共中 與願示表來恩周 係關常正立建日

【本報訊】田池罵大章報共中，與願示表來恩周，係關常正立建日。田池罵大章報共中，與願示表來恩周，係關常正立建日。

### 九天吵吵鬧鬧 結果一無所獲

【本報訊】九天吵吵鬧鬧，結果一無所獲。九天吵吵鬧鬧，結果一無所獲。九天吵吵鬧鬧，結果一無所獲。

### 珍曼絲菲新片 熱得燙手收得

【本報訊】珍曼絲菲新片，熱得燙手收得。珍曼絲菲新片，熱得燙手收得。珍曼絲菲新片，熱得燙手收得。

### 最新運到

## 虎標啤酒

虎標啤酒，是各位熟識的妙品。虎標啤酒，是各位熟識的妙品。虎標啤酒，是各位熟識的妙品。

### 日航 DC-8C

## 越洲噴射客機

十一月一日開始，由香港至東京、檀香山、三藩市。十一月一日開始，由香港至東京、檀香山、三藩市。

### 林馬 胞胞膏

## 風濕骨痛

胞胞膏，專治風濕骨痛。胞胞膏，專治風濕骨痛。胞胞膏，專治風濕骨痛。

### 名廠雪櫃

名廠雪櫃，名廠雪櫃，名廠雪櫃。名廠雪櫃，名廠雪櫃，名廠雪櫃。



華僑經濟

市股港日半  
六|出|共  
○|三|成  
時保位價部局

[illegible][illegible]

米市略靜  
惟仍有八千包成出  
米礮因疏價格回堅  
星洲米價近挫落

十月十二日

5至10  
西三  
山站四

行情

(每磅)

台灣一級海油	合灣海油
南寮二級海油	南寮二級海油
海防八角	海防八角
星洲純乾	星洲純乾

徐開統號啟

[illegible]

士 18 × 24	(18) × 24	九 三	廣 告 紙 (31 × 43)	日 本 百 合 紙 (35 × 47)	牛 皮 紙 (35 × 47)	瑞 典 6 磅 一 人 元 五	瑞 典 4 磅 一 人 元 五	瑞 典 2 磅 一 人 元 五	瑞 典 1 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.5 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.25 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.125 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.0625 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.03125 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.015625 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.0078125 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.00390625 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.001953125 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.0009765625 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.00048828125 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.000244140625 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.0001220703125 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.00006103515625 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.000030517578125 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.0000152587890625 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.00000762939453125 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.000003814697265625 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.0000019073486328125 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.00000095367431640625 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.000000476837158203125 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.0000002384185791015625 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.00000011920928955078125 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.000000059604644775390625 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.0000000298023223876953125 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.00000001490116119384765625 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.000000007450580596923828125 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.0000000037252902984619140625 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.00000000186264514923095703125 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.000000000931322574615478515625 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.0000000004656612873077392578125 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.00000000023283064365386962890625 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.000000000116415321826934814453125 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.0000000000582076609134674072265625 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.00000000002910383045673370361328125 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.000000000014551915228366851806640625 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.0000000000072759576141834259033203125 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.00000000000363797880709171295166015625 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.000000000001818989403545856475830078125 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.0000000000009094947017729282379150390625 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.00000000000045474735088646411895751953125 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.000000000000227373675443232059478759765625 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.0000000000001136868377216160297393798828125 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.00000000000005684341886080801486968994140625 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.000000000000028421709430404007434844970703125 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.00000000000001421085471520200371742249853515625 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.000000000000007105427357601001858711249267578125 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.0000000000000035527136788005009293556246337890625 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.00000000000000177635683940025046467781231689453125 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.000000000000000888178419700125232338906158447265625 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.0000000000000004440892098500626161694530792236328125 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.00000000000000022204460492503130808472653961181640625 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.000000000000000111022302462515654042363269805908203125 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.0000000000000000555111512312578270211816349029541015625 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.00000000000000002775557561562891351059081745147705078125 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.000000000000000013877787807814456755295408725738525390625 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.0000000000000000069388939039072283776477043628692626953125 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.00000000000000000346944695195361418882385218143463134765625 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.000000000000000001734723475976807094411926090717315673828125 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.0000000000000000008673617379884035472059630453586578369140625 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.00000000000000000043368086899420177360298152267932891845703125 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.000000000000000000216840434497100886801490761339664459228515625 磅 一 人 元 五	瑞 典 0.0000000000000000001084202172485504434007453806698322296142578125 磅
--------------------	-----------------	--------	--------------------------------	--	--------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	---



英國英航航空公  
近攝與英航公  
之機狀，表揚他  
之直升機之  
右為總攝



## A black and white photograph showing a person lying on a stretcher, being attended to by two others. The person on the stretcher appears to be deceased or unconscious. The scene is outdoors, possibly on a street or in a vehicle's vicinity.

府爲國庫儲士(中右)，最  
機廠代委新維沙申左至  
九四七年至今十三年未便  
左爲該公司經理來維德，  
馬施。因爲接受庭狀時時。

首任尼加拉瓜駐華  
公使與貴者，於八  
日親見黃總統呈遞到什  
。圖爲駐華公使與貴  
呈遞國書步出總統府。

政府督探在各地馬拉派駐大使維素爾之行囊中，  
搜獲所走私重達五十公斤之鴉片，及價值三億之國  
庫紙幣。與維素爾同時被捕者尚有五十六歲之法國人  
塔狄提，及三十九歲之美國人保萊尼斯；又十四  
十七歲之美國人奇立瑪亞斯。

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

中供爲了  
被刷各地  
以彌補其  
廣州市區  
材則建築  
各縣  
縣市建築  
自備建築材  
料爲黨員入  
振近，該  
已運來，據  
市黨務的廣  
材生態技術  
期現已建築  
黨員只有  
他們都是從  
縣、公社的  
縣區向廣委  
舉報費用額  
、學員過  
的訓練後，  
、土運

不粘貨

美國「增你最榮」

利群大樓

最佳設計 最旺地  
最靚材料 最平價

九龍亞答街四十號三十四六號

[illegible][illegible]

THE HONG KONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION

# 一廳三萬餘元起

## 九折優待

最九一由內期款建  
 起起日一月十年零  
 折九止日一卅月十  
 〇月個一待優

## 安利

建業有限公司

香港總代理大成四〇六

電話  
 二一八三  
 二〇四〇

每瓶30粒庄

日服一粒  
 保

食終止  
 睡眼暢  
 服油半  
 可持原  
 及飽助  
 胃易必  
 証  
 風濕剋

東南亞總代理 香港  
 香港中區地  
 電話

可服一個月

十五天便得  
體力充沛  
精力充沛  
如不見效  
原銀退還

總代理香港  
港粵易公司  
大馬路812室  
0751

## 內含


**50 MG 高單位  
工蜂唾液 配合**

**34種 高單位  
人體營養必需品、  
維生素礦物質等等**

經英國利物滿大化  
驗所檢驗保證粒粒功  
効，品質安全合格。

## 經調效特

功効第一



月事不調  
主治：  
前月經後期  
痛經  
經閉  
赤白帶下  
子宮虛冷  
不孕症  
產後諸症  
頭暈眼花  
失眠健忘  
精神不振  
食慾不振  
消化不良  
便秘  
痔瘡  
脫肛  
疝氣  
婦科諸症

售出有行業澳洲九龍  
行洋馬金理代總  
九龍五四四：話電  
13519 箱郵港香

址：銅鑼灣寧頓道十六號  
話：七二〇一 七八九五八

(一)從前的貴族化、改為現代化、物質優良化、價錢平民化。  
(二)增設雅座、早茶、午茶、下午茶、光臨一試便知、不是徒托宣傳。

(漆膠漆之品出廠漆港香)

福菜館 高漢放約

光臨指導

不遇)

採部全現館菜本)

# 利群大樓

最佳設計 最近地點  
最優材料 最平價錢

九龍亞答老街四十號至四十六號

## 一廳三房萬餘元起

### 九折優待

由第一期起  
至十年一月一日起  
十日止  
○ 優待一個月

### 利安

建築有限公司  
香港德輔道中四〇號  
電話二七七八  
○ 二七七八

十足保證 退貨還洋

美國「增你毒」大藥廠  
榮譽出品

（美國原庄）

增你毒 補丸

每瓶30粒庄 可服一個月

內含  
50 MG 高單位  
工蜂唾液 配合  
34種 高單位  
人體營養必需品  
維生素礦物質等等  
經美國利勃碩大化  
驗所檢驗保證粒粒功  
効，品質完全合格。

日服一粒服滿十五天便得  
一 食慾旺盛，體重增加  
睡眼香甜，精力充沛  
服滿半瓶即不見效，  
可持原瓶舊瓶再發票  
及餘箱至總代理香港  
貿易公司，當即如數  
退還剩餘原價。

東南亞總代理：香港貿易公司  
香港寧園樓大梯812室  
電話：40751

# 茶館

## 業開

婦女科

寶月靈

調經特



月事不調

主治：經期不準、赤白帶下、子宮虛冷、久不受孕、產後諸症、經閉腹痛、經行不暢、經色不正、經行腹痛、經行腰痛、經行頭暈、經行眼花、經行耳鳴、經行心悸、經行失眠、經行食慾不振、經行精神不振、經行面色萎黃、經行形體消瘦、經行百病叢生。

香港九龍代辦處：金馬洋行

電話：四五四一

香港郵政信箱：5519

### 附告：

(一) 從前的貴族化、改為現代化、物質優良化、價錢平民化。

(二) 增設雅座、早茶、午茶、下午茶、光臨一試便知、不是徒托宣傳。

地址：銅鑼灣邊寧頓道十六號

電話：七二〇〇一 七八九五八

(香港港產廠之品膠漆)

[illegible]



本港新聞

# 促進旅遊事業

亟待建設

目前如酒店建設，碼頭建設，公共場地建設，車站建設，人材訓練，市容整頓，及古蹟的保全，與東方都市特點的發揚等等，皆須着力，否則，旅遊事業發展將受阻碍。

[illegible]

車者聞救火車等警號  
**應迅速讓路**

因救火車等過十字路口

號之罰令，並須小心駕駛。

一九六〇年道路交通（修訂）法案昨已在立法局會議通過首讀，律政司賴德一提出案時致詞稱：「此一新訂條文，乃為案之目的與原因」項內所說明者，將現行法規之補充條文。上流執行法規現規互相衝突，在十字路頭，還有警報燈，有火車，有救傷車，或警車駛近時，車輛即行讓路。

新訂條文則將准許鳴警號之車輛，即須遵守交通監管制，運行駛過十字路頭，等車輛之駕駛人，自當獲得清楚而嚴格之罰令，俾其明瞭何時方得使用此類警號。最後本人須認明者，為獲得享此一新訂條例利益之駕駛人，並非可以無須小心駕駛，及其他使用道路之人，為獨得之幸。

立法局昨日通過之其他法案，計有：（一）一九六〇年海峽及海床（修訂）法案；（二）一九六〇年海峽及海床（修訂）法案通過首讀；（三）一九六〇年海峽及海床（修訂）法案，通過二讀及三讀。

英軍總司令主持

### 見習副督察結業

(特訊)駐港英軍總司令麥克里里，在警務處長伊禮陪同下，將於星期日上午在香港仔警察訓練學校為一隊十名見習副督察主持結業檢閱典禮，屆時樂隊將在場奏樂助興。參加檢閱典禮的一隊十名見習副督察，二十九名女學警及六十四名男學警。(程)

# 吳惠芳訪港

(特訊)一九六零年全美華埠小姐選拔光顧「華僑」一節係有四月二日，已由三藩市抵本港，彼等係保本月十六日，由三藩市到過檀香山、東京、台灣等地遊覽及參觀金山中華總商會及各美國工商業機構回港時，曾與現任僑領李士工、陳向漢同往謁中華民元元首蔣總統夫人。

並呈遞三藩市中市長致意之書信。伊在位時，同時送給小姐李士月八日到臺北女士，當時該小姐係本市市民長壽高齡八十歲。

同往謁中華民元元首蔣總統夫人。

西商支持  
助運動

美國銀行助五百  
華僑日報第三屆讀者助學金昨十  
日續收到美國銀行HONG KONG  
BRANCH BANK OF AMERICA  
心捐助五百元，連上計是屆助學金  
捐合共收到六萬六千一百九十元零  
角二分正。

不立自返發

[illegible]

第年本  
風暴

**三季內特多**

風暴，數目之多，造成一  
新紀錄。惟此風暴，並  
未在本港造成重大災害。  
當本港風暴入港四百  
哩以內時，曾七次襲擊一  
連日來，颶風時兒凡三  
次，又兩次襲擊本島。颶風驟  
至，表示本港將被颶風所困。遠方小  
時際內，曾兩度襲擊利季候船號，  
歷時廿小時，於八月二日下午十三點十五  
分首次襲出，當時有一小型飛機，在本港  
西南約一百五十哩程度，該風向西北移動  
一颶風旋繞於翌日正午六時四十分後除  
心已遷往東方。

伊爾蘭在台海南端橫過，再回  
東面吹到日本，以致香港須在五月二十四  
間，九點半鐘左右，由下午十一時十分，再度  
襲上本地海岸。當時低氣壓十二吋，十中  
國海面上颶風驟降，當其抵岸時，颶風到十分中  
改爲三級強風，故在該日中午及夜間合共  
時間內，空氣極大，故在該日中午及夜間合共  
及清晨三點鐘分別紀錄有颶風十二海里  
無敵已向南移去。由於上午八時開  
將三號風浪下。

**宗親會祝慶團**

裝一腳扣印  
往領口，知即  
衣何時有為  
煮湯  
力而路之  
調於飲後  
焉可復睹。

# 孔憲航等飛台

（中央社）香港德光中學校長，宗親溫鴻章，商務委員曾孔憲，及李樹棠、馮標、余志雲、黃振良，定明（十四）日上午八時乘民航班機飛台，孔等此行係參加加華僑胞，及華僑聯會之會餐，暨總統統緒義演，由孔氏任團長之港九宗親同鄉會回國慶祝十國慶典代表團，業于昨日飛台，孔李二氏抵台後，將領導該團一切活動節目。

滄

「太古」，是管理歷史最悠久的英國商行。一如「怡和」，太古的業務集中於一處。關於這點，「太古」當局於出售「太古輪」時常作解釋，並說這還可使「太古」將來獲得較多的地方，以便「太古」旗下各機構集中於一處。

10

地標誌，最近又，也採用「太古」的譯音。  
土地標誌是那「太古」初來當地的時候，維多利亞城中區及今日今之土地標誌是那「太古」初來當地的時候，維多利亞城中區及今日今之

人師表  
可

捕影無形，但均以中文字樣居首，而後以中文西文，路經該處者，只側目而視，不敢窺覷。

第六屆郵政節行



愛白麗麗麗麗  
 愛白麗麗麗麗  
 愛白麗麗麗麗

妳的肌膚姿容也飽  
 和她的一樣豐潤動人

**她經常用力士香皂**



明星們都知道力士香皂質純絕無雜質能保護皮膚  
 糾察深處現更新加潤有奇效滋補嫩潤金包錫  
 紙密封也保質氣味芬芳兒實不愛用是潔膚珍品  
 有普通及嬰兒皂包裝精美用浴皂包裝最為合宜  
 電氣明星、十層美乳、採用力士香皂



**七寶**  
**啤酒**

**大贈送!**

積存大七寶樽蓋三百個  
 贈送名貴男庄「大家樂」  
 金表一隻(限送四百只)

購大七寶啤酒一打贈送名貴  
 玻璃杯三只多買多送送完即  
 止購買從速!

**名泉釀製  
 香醇可口**

**八十年前已享盛譽**

總代理: **祥泰行有限公司**  
 電話: 四九六九三、四九七〇七

是肉類食品的理想搭配!



**C&B牌上字號  
 酸菜**

百蘭斯登酸菜是受人愛  
 好的酸菜因為用料上乘滋  
 味可口所以人人喜食。  
 尚有C&B牌上字號各種  
 酸茶如泡萊雜酸茶雜洋菜  
 及胡瓜無不鮮嫩美味。

**CROSSE & BLACKWELL**  
 家庭餐品

每日之試驗  
 意者十時C&B公司例行試驗其所出之菜  
 蔬食品此是傳合食品專家該公司職員及代  
 表親嘗之主理一位一同嘗試其味並觀料及  
 營養價值此為實優味美之最佳保證



總代理: **和記洋行**

觀感不同 聯感各有不同 如等

本港新聞  
 今日五版  
 第一頁  
 第二頁  
 第三頁  
 第四頁  
 第五頁

**Underwood**  
**Gold Leaf**  
**PORTABLES 18" 60**



**特價 \$425.00**

全新1960年款全鋼手提機  
 有新式自動定位, 備座機大  
 機之各項優點

香港: 大道中興瑞大廈403號  
 九龍: 彌敦道美聯都大廈  
 地下九龍書店



# 韋長石被控墮胎 主控方突中止檢控

## 主證供未引致定罪罪名成立 原被告三項罪名均無定讞

【本報訊】韋長石被控墮胎案，主控方突中止檢控，原被告三項罪名均無定讞。此案在九龍法院審理，由區法官主理。主控方代表韋長石，辯稱其墮胎行為係屬自衛，不應受刑。主控方律師表示，因主控方未能提供足夠證據證明被告有罪，故決定中止檢控。被告律師則表示，被告對指控毫無異議，並表示願意接受法律制裁。區法官在審理後表示，因主控方未能證明被告有罪，故裁定三項罪名均無定讞。被告隨即獲釋。

# 瑪莉子錯說婚期

【本報訊】瑪莉子因誤說婚期，導致其未婚夫與其家人發生爭執。瑪莉子表示，她曾向未婚夫表示將於下月結婚，但實際上婚期已推遲。其家人對此表示不滿，並要求瑪莉子承擔責任。瑪莉子則表示，她當時是誤聽了某人的話，並非有意欺騙。目前，雙方正就此事進行協商。

# 林麗蓮曾患性病

【本報訊】林麗蓮曾患性病，其病情已痊癒。林麗蓮表示，她曾在某醫院接受治療，並表示對自己的病情感到羞愧。其家人則表示，林麗蓮的病情是因其不潔的性行為所致。目前，林麗蓮已恢復健康，並表示將吸取教訓。

# 粗言穢語罵包租人 更復取刀叫人自斃

【本報訊】一名男子因粗言穢語罵包租人，更復取刀叫人自斃。該男子表示，他因不滿包租人的租金，故出言不遜。包租人則表示，他因該男子的行為感到憤怒，故持刀將其刺死。目前，該男子已被警方逮捕，並被控以謀殺罪名。

# 留聲機吵耳 報假案者提高處分

【本報訊】報假案者提高處分，以儆效尤。警方表示，近來接獲多宗報假案，嚴重影響了警方的正常工作。為維護法律的尊嚴，警方決定提高對報假案者的處分。凡報假案者，一經查實，將面臨嚴厲的懲罰。警方呼籲市民，如有不法行為，應及時向警方舉報，切勿以身試法。

# 獨特路綫 退休後計劃

【本報訊】退休後計劃，獨特路綫。某公司表示，其退休員工可選擇不同的退休計劃，以滿足其不同的需求。該公司表示，其退休計劃包括退休金、醫療保險、住房補貼等。員工可根據自己的情況，選擇不同的方案。公司表示，其退休計劃旨在為員工提供全面的保障，使其在退休後仍能享有優厚的待遇。

# 石好大 沙龍

【本報訊】石好大，沙龍。某沙龍表示，其沙龍面積大，環境優雅，服務周到。該沙龍表示，其沙龍位於市中心，交通便利，環境優雅。沙龍內設有各種沙龍，供顧客選擇。沙龍服務周到，顧客可根據自己的需求，選擇不同的沙龍。沙龍表示，其沙龍旨在為顧客提供舒適、優雅的休息場所。

# 廣萬隆控大華印刷公司 被告延律師認罪判罰款補償訟費

【本報訊】廣萬隆控大華印刷公司，被告延律師認罪判罰款補償訟費。廣萬隆表示，大華印刷公司未經其許可，擅自複製其作品，嚴重侵犯了其版權。大華印刷公司則表示，其複製行為係屬無意，並非有意侵犯。法院在審理後，裁定大華印刷公司認罪，並判處罰款，以補償廣萬隆的訟費。

# 燕湖街上闖禍 死一人傷三人

【本報訊】燕湖街上闖禍，死一人傷三人。警方表示，一輛汽車在燕湖街上行駛時，突然失控，撞向路邊。事故造成一人死亡，三人受傷。目前，肇事司機已被警方逮捕，並被控以交通肇事罪名。警方正在調查事故原因，並將根據調查結果，對肇事司機進行處罰。

# 米埔隴命案續審 磚匠張才作供

【本報訊】米埔隴命案續審，磚匠張才作供。張才表示，他與死者有仇，故持刀將其刺死。張才表示，他當時是懷著恨意，故下手極重。其家人則表示，張才的行為是蓄意的，並非一時冲动。法院在審理後，裁定張才認罪，並判處死刑。

# 小童墜樓慘死 天台放紙鳶

【本報訊】小童墜樓慘死，天台放紙鳶。警方表示，一名小童在天台上放紙鳶時，不慎墜落。小童的父母表示，他們當時正在天台放紙鳶，小童則在一旁玩耍。小童墜落時，父母並未及時發現，導致小童慘死。警方在調查後，裁定小童的父母負有疏忽責任，並判處其賠償小童家屬的損失。

# 鄭重啟事 祥興膠廠東主方慶祥謹啟

【本報訊】鄭重啟事，祥興膠廠東主方慶祥謹啟。方慶祥表示，其膠廠因業務需要，現已遷往新址。凡與該膠廠有業務往來者，請於規定期限內，前往新址辦理。逾期不理，後果自負。方慶祥表示，其膠廠遷址後，將繼續為顧客提供優質的服務。

# 永安人壽保險有限公司股東年會通告

【本報訊】永安人壽保險有限公司股東年會通告。永安人壽保險有限公司表示，其股東年會將於下月舉行。凡該公司股東，請於規定期限內，出席年會。年會將討論公司業務、財務狀況等事項。永安人壽保險有限公司表示，其股東年會旨在加強與股東的溝通，提高公司的透明度。

# 張麟光先生 痛失至親

【本報訊】張麟光先生 痛失至親。張麟光先生表示，其至親於昨日去世。張麟光先生表示，其至親的去世，對他來說是一個沉重的打擊。他將按照傳統習俗，舉行喪禮。張麟光先生表示，他將盡心盡力，為至親辦理後事。

# 華民政務司署公告

【本報訊】華民政務司署公告。華民政務司署表示，其將對某項業務進行調整。凡與該業務有關者，請於規定期限內，向華民政務司署辦理。逾期不理，後果自負。華民政務司署表示，其業務調整旨在提高業務效率，為市民提供更好的服務。

# 令祖父陳公棟生老爺

【本報訊】令祖父陳公棟生老爺。陳公棟生老爺表示，其祖父於昨日去世。陳公棟生老爺表示，其祖父的去世，對他來說是一個沉重的打擊。他將按照傳統習俗，舉行喪禮。陳公棟生老爺表示，他將盡心盡力，為祖父辦理後事。

# 家少主乃東 乃東 乃東 乃東

【本報訊】家少主乃東 乃東 乃東 乃東。乃東表示，其家少主於昨日去世。乃東表示，其家少主的去世，對他來說是一個沉重的打擊。他將按照傳統習俗，舉行喪禮。乃東表示，他將盡心盡力，為家少主辦理後事。

# 令祖父陳公棟生老爺

【本報訊】令祖父陳公棟生老爺。陳公棟生老爺表示，其祖父於昨日去世。陳公棟生老爺表示，其祖父的去世，對他來說是一個沉重的打擊。他將按照傳統習俗，舉行喪禮。陳公棟生老爺表示，他將盡心盡力，為祖父辦理後事。

# 香港油蔴地小輪船公司通告股東啟事

【本報訊】香港油蔴地小輪船公司通告股東啟事。香港油蔴地小輪船公司表示，其將於下月舉行股東年會。凡該公司股東，請於規定期限內，出席年會。年會將討論公司業務、財務狀況等事項。香港油蔴地小輪船公司表示，其股東年會旨在加強與股東的溝通，提高公司的透明度。

# 承頂聲明

【本報訊】承頂聲明。某公司表示，其已將某項業務承頂。凡與該業務有關者，請於規定期限內，向承頂人辦理。逾期不理，後果自負。承頂人表示，其將繼續為顧客提供優質的服務。

# 生意轉讓聲明

【本報訊】生意轉讓聲明。某公司表示，其已將某項生意轉讓。凡與該生意有關者，請於規定期限內，向轉讓人辦理。逾期不理，後果自負。轉讓人表示，其將繼續為顧客提供優質的服務。

# 香港高等法院大錢債案

【本報訊】香港高等法院大錢債案。香港高等法院表示，其將於下月審理某項大錢債案。凡與該案有關者，請於規定期限內，向法院辦理。逾期不理，後果自負。香港高等法院表示，其將依法審理該案。

# 聘請蔬菜市場經理員

【本報訊】聘請蔬菜市場經理員。某公司表示，其現正聘請蔬菜市場經理員。凡有意應聘者，請於規定期限內，向該公司報名。該公司表示，其將根據應聘者的表現，決定是否聘用。

# 警務處通告

【本報訊】警務處通告。警務處表示，其將對某項業務進行調整。凡與該業務有關者，請於規定期限內，向警務處辦理。逾期不理，後果自負。警務處表示，其業務調整旨在提高業務效率，為市民提供更好的服務。

# 令祖父陳公棟生老爺

【本報訊】令祖父陳公棟生老爺。陳公棟生老爺表示，其祖父於昨日去世。陳公棟生老爺表示，其祖父的去世，對他來說是一個沉重的打擊。他將按照傳統習俗，舉行喪禮。陳公棟生老爺表示，他將盡心盡力，為祖父辦理後事。

# 家少主乃東 乃東 乃東 乃東

【本報訊】家少主乃東 乃東 乃東 乃東。乃東表示，其家少主於昨日去世。乃東表示，其家少主的去世，對他來說是一個沉重的打擊。他將按照傳統習俗，舉行喪禮。乃東表示，他將盡心盡力，為家少主辦理後事。

# 令祖父陳公棟生老爺

【本報訊】令祖父陳公棟生老爺。陳公棟生老爺表示，其祖父於昨日去世。陳公棟生老爺表示，其祖父的去世，對他來說是一個沉重的打擊。他將按照傳統習俗，舉行喪禮。陳公棟生老爺表示，他將盡心盡力，為祖父辦理後事。

# 家少主乃東 乃東 乃東 乃東

【本報訊】家少主乃東 乃東 乃東 乃東。乃東表示，其家少主於昨日去世。乃東表示，其家少主的去世，對他來說是一個沉重的打擊。他將按照傳統習俗，舉行喪禮。乃東表示，他將盡心盡力，為家少主辦理後事。

# 令祖父陳公棟生老爺

【本報訊】令祖父陳公棟生老爺。陳公棟生老爺表示，其祖父於昨日去世。陳公棟生老爺表示，其祖父的去世，對他來說是一個沉重的打擊。他將按照傳統習俗，舉行喪禮。陳公棟生老爺表示，他將盡心盡力，為祖父辦理後事。

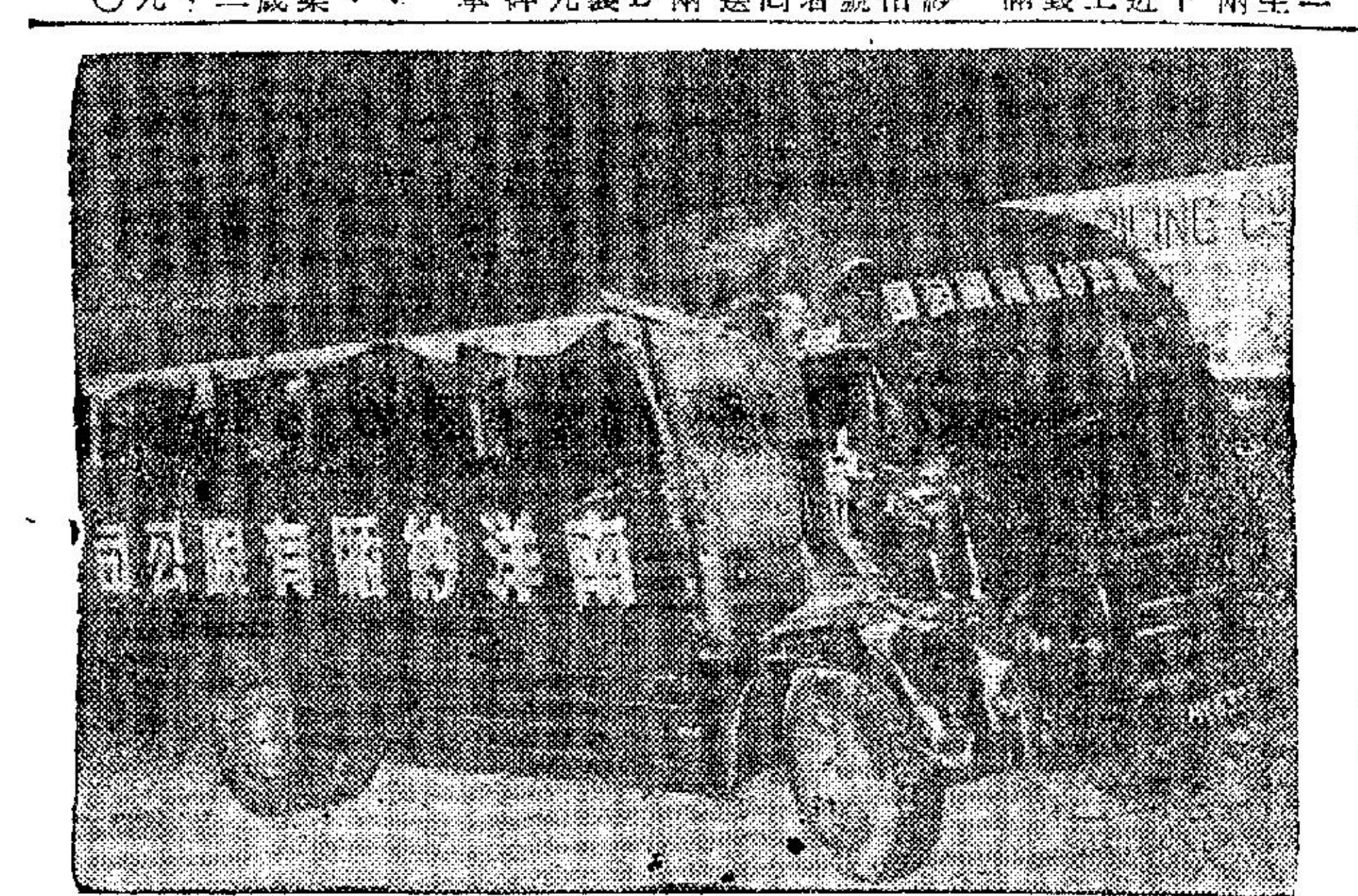


# 官塘公路發生慘劇 深夜撞車 傷受幸不人四十

【本報訊】昨晚深夜十一時許，九龍官塘公路上發生一宗慘劇，一輛由西貢駛往香港的客車，與一輛由香港駛往西貢的客車相撞，造成四人受傷，幸無人死亡。

據悉，該宗慘劇發生在官塘公路與沙田公路交界處。當時，一輛由西貢駛往香港的客車，因駕駛人疏忽，在行駛過程中，突然轉向，與一輛由香港駛往西貢的客車相撞。相撞後，兩輛客車均翻側在路旁，造成四人受傷。幸無人死亡。

據目擊者稱，當時兩輛客車均載有乘客。相撞後，車上乘客均被救出，並送往醫院救治。目前，警方正調查該宗慘劇的原因。



官塘公路發生慘劇，深夜撞車，傷受幸不人四十。

## 世界龍岡親義總會 東南亞訪問團飛曼谷

【本報訊】世界龍岡親義總會東南亞訪問團，已於昨日（十三日）由香港飛往曼谷，展開為期三天的訪問。

該團由會長張漢卿率領，成員包括多位僑領及社會人士。訪問期間，該團將與當地的親友會及社團進行交流，並參觀當地的建設。

由張漢卿率領的東南亞訪問團，已於昨日（十三日）由香港飛往曼谷，展開為期三天的訪問。該團成員包括多位僑領及社會人士。訪問期間，該團將與當地的親友會及社團進行交流，並參觀當地的建設。

## 吃隔夜鹹魚 小兄弟中毒

【本報訊】兩名小兄弟因吃隔夜鹹魚而中毒，經送醫院救治，目前情況穩定。

據悉，這兩名小兄弟住在某處，因家中沒有新鮮的鹹魚，便將隔夜的鹹魚取出食用。食用後，兩人出現嘔吐、腹瀉等症狀，隨即被送往醫院救治。經醫生診斷，確認為鹹魚中毒。目前，兩人正在接受治療，情況穩定。

兩名小兄弟因吃隔夜鹹魚而中毒，經送醫院救治，目前情況穩定。

## 泰國盤谷銀行 九龍支行開幕

【本報訊】泰國盤谷銀行九龍支行，已於昨日（十三日）在九龍區舉行開幕典禮。

該行由泰國盤谷銀行總行直接管理，資本額為一百萬港元。該行的成立，將為九龍區的華僑提供更為完善的金融服務。

泰國盤谷銀行九龍支行，已於昨日（十三日）在九龍區舉行開幕典禮。

## 釣魚會週日 清水水垂釣

【本報訊】香港釣魚會將於本週日（十四日）在清水灣舉行水垂釣活動。

該活動旨在推廣釣魚運動，並增進會員之間的交流。活動內容包括水垂釣、釣魚比賽等。歡迎會員及市民參加。

香港釣魚會將於本週日（十四日）在清水灣舉行水垂釣活動。

## 牛奶冰廠公司 定期開派股息

【本報訊】牛奶冰廠公司將於本週三（十五日）定期開派股息。

該公司表示，由於本年度業績良好，決定派發股息。股息將以現金形式派發給股東。具體派發日期及金額，請股東留意公司公佈的資料。

牛奶冰廠公司將於本週三（十五日）定期開派股息。

## 風姐姊妹花一去一來 天文台警戒未解

【本報訊】風姐姊妹花（颱風）一去一來，天文台警戒仍未解除。

據天文台表示，風姐姊妹花（颱風）已於昨日（十三日）離開香港，但由於其殘餘雲系仍對香港構成威脅，因此天文台仍維持警戒狀態。市民應繼續留意天氣變化，並做好防範措施。

風姐姊妹花（颱風）一去一來，天文台警戒仍未解除。

## 三院又定期 賣花募經費

【本報訊】三院（三聖堂、三聖廟、三聖祠）將於本週六（十六日）定期舉行賣花募經費活動。

該活動旨在為三院的日常運作及維修工程籌集資金。賣出的花束將全部所得款項撥充公益。歡迎市民踴躍參加。

三院（三聖堂、三聖廟、三聖祠）將於本週六（十六日）定期舉行賣花募經費活動。

## 林榕漢偵探事務所 遷址啟事

【本報訊】林榕漢偵探事務所已遷往新址，特此啟事。

該事務所原址為某某處，現已遷往某某處。如有委託事項，請逕向新址接洽。電話：某某某某。

林榕漢偵探事務所已遷往新址，特此啟事。

## 芝加高日學校招生

【本報訊】芝加高日學校現正招收新學年學生，歡迎報名。

該校為一所私立學校，提供小學及中學教育。校址位於某某處。查詢電話：某某某某。

芝加高日學校現正招收新學年學生，歡迎報名。

## 香港賽馬會 九月廿九日賽馬

【本報訊】香港賽馬會將於九月廿九日（星期日）舉行賽馬，歡迎參加。

該日賽馬共計十場，精彩紛呈。歡迎市民前往沙田馬場觀看。門票及投注詳情，請向賽馬會查詢。

香港賽馬會將於九月廿九日（星期日）舉行賽馬，歡迎參加。

## 香港賽馬會 十月一日賽馬

【本報訊】香港賽馬會將於十月一日（星期日）舉行賽馬，歡迎參加。

該日賽馬共計十場，精彩紛呈。歡迎市民前往沙田馬場觀看。門票及投注詳情，請向賽馬會查詢。

香港賽馬會將於十月一日（星期日）舉行賽馬，歡迎參加。

## 香港賽馬會 十月二日賽馬

【本報訊】香港賽馬會將於十月二日（星期日）舉行賽馬，歡迎參加。

該日賽馬共計十場，精彩紛呈。歡迎市民前往沙田馬場觀看。門票及投注詳情，請向賽馬會查詢。

## 獨特路線 九龍區內旅遊

【本報訊】九龍區內旅遊，獨特路線，不容錯過。

本報特別推出九龍區內旅遊路線，包括九龍半島、新界、離島等地。路線設計獨特，風景優美，是旅遊愛好者的首選。詳情請向本報旅遊部查詢。

九龍區內旅遊，獨特路線，不容錯過。

## 沙龍 沙龍沙龍

【本報訊】沙龍沙龍，精彩紛呈，不容錯過。

本報特別推出沙龍沙龍活動，內容豐富，精彩紛呈。歡迎市民踴躍參加。詳情請向本報沙龍沙龍部查詢。

沙龍沙龍，精彩紛呈，不容錯過。

## 沙龍 沙龍沙龍

【本報訊】沙龍沙龍，精彩紛呈，不容錯過。

本報特別推出沙龍沙龍活動，內容豐富，精彩紛呈。歡迎市民踴躍參加。詳情請向本報沙龍沙龍部查詢。

沙龍沙龍，精彩紛呈，不容錯過。

## 沙龍 沙龍沙龍

【本報訊】沙龍沙龍，精彩紛呈，不容錯過。

本報特別推出沙龍沙龍活動，內容豐富，精彩紛呈。歡迎市民踴躍參加。詳情請向本報沙龍沙龍部查詢。

沙龍沙龍，精彩紛呈，不容錯過。

## 沙龍 沙龍沙龍

【本報訊】沙龍沙龍，精彩紛呈，不容錯過。

本報特別推出沙龍沙龍活動，內容豐富，精彩紛呈。歡迎市民踴躍參加。詳情請向本報沙龍沙龍部查詢。

沙龍沙龍，精彩紛呈，不容錯過。

## 沙龍 沙龍沙龍

【本報訊】沙龍沙龍，精彩紛呈，不容錯過。

本報特別推出沙龍沙龍活動，內容豐富，精彩紛呈。歡迎市民踴躍參加。詳情請向本報沙龍沙龍部查詢。

沙龍沙龍，精彩紛呈，不容錯過。

## 沙龍 沙龍沙龍

【本報訊】沙龍沙龍，精彩紛呈，不容錯過。

本報特別推出沙龍沙龍活動，內容豐富，精彩紛呈。歡迎市民踴躍參加。詳情請向本報沙龍沙龍部查詢。

沙龍沙龍，精彩紛呈，不容錯過。

## 沙龍 沙龍沙龍

【本報訊】沙龍沙龍，精彩紛呈，不容錯過。

本報特別推出沙龍沙龍活動，內容豐富，精彩紛呈。歡迎市民踴躍參加。詳情請向本報沙龍沙龍部查詢。

沙龍沙龍，精彩紛呈，不容錯過。

## 沙龍 沙龍沙龍

【本報訊】沙龍沙龍，精彩紛呈，不容錯過。

本報特別推出沙龍沙龍活動，內容豐富，精彩紛呈。歡迎市民踴躍參加。詳情請向本報沙龍沙龍部查詢。

## 華僑日報 今日備忘錄

【本報訊】華僑日報今日備忘錄，內容豐富，不容錯過。

本報特別推出今日備忘錄，內容包括本報當日的重要新聞、專欄文章等。歡迎市民踴躍訂閱。詳情請向本報訂閱部查詢。

華僑日報今日備忘錄，內容豐富，不容錯過。

## 華僑日報 今日備忘錄

【本報訊】華僑日報今日備忘錄，內容豐富，不容錯過。

本報特別推出今日備忘錄，內容包括本報當日的重要新聞、專欄文章等。歡迎市民踴躍訂閱。詳情請向本報訂閱部查詢。

華僑日報今日備忘錄，內容豐富，不容錯過。

## 華僑日報 今日備忘錄

【本報訊】華僑日報今日備忘錄，內容豐富，不容錯過。

本報特別推出今日備忘錄，內容包括本報當日的重要新聞、專欄文章等。歡迎市民踴躍訂閱。詳情請向本報訂閱部查詢。

華僑日報今日備忘錄，內容豐富，不容錯過。

## 華僑日報 今日備忘錄

【本報訊】華僑日報今日備忘錄，內容豐富，不容錯過。

本報特別推出今日備忘錄，內容包括本報當日的重要新聞、專欄文章等。歡迎市民踴躍訂閱。詳情請向本報訂閱部查詢。

華僑日報今日備忘錄，內容豐富，不容錯過。

## 華僑日報 今日備忘錄

【本報訊】華僑日報今日備忘錄，內容豐富，不容錯過。

本報特別推出今日備忘錄，內容包括本報當日的重要新聞、專欄文章等。歡迎市民踴躍訂閱。詳情請向本報訂閱部查詢。

華僑日報今日備忘錄，內容豐富，不容錯過。

## 華僑日報 今日備忘錄

【本報訊】華僑日報今日備忘錄，內容豐富，不容錯過。

本報特別推出今日備忘錄，內容包括本報當日的重要新聞、專欄文章等。歡迎市民踴躍訂閱。詳情請向本報訂閱部查詢。

華僑日報今日備忘錄，內容豐富，不容錯過。

## 華僑日報 今日備忘錄

【本報訊】華僑日報今日備忘錄，內容豐富，不容錯過。

本報特別推出今日備忘錄，內容包括本報當日的重要新聞、專欄文章等。歡迎市民踴躍訂閱。詳情請向本報訂閱部查詢。

華僑日報今日備忘錄，內容豐富，不容錯過。

## 華僑日報 今日備忘錄

【本報訊】華僑日報今日備忘錄，內容豐富，不容錯過。

本報特別推出今日備忘錄，內容包括本報當日的重要新聞、專欄文章等。歡迎市民踴躍訂閱。詳情請向本報訂閱部查詢。

華僑日報今日備忘錄，內容豐富，不容錯過。

## 華僑日報 今日備忘錄

【本報訊】華僑日報今日備忘錄，內容豐富，不容錯過。

本報特別推出今日備忘錄，內容包括本報當日的重要新聞、專欄文章等。歡迎市民踴躍訂閱。詳情請向本報訂閱部查詢。

華僑日報今日備忘錄，內容豐富，不容錯過。

## 華僑日報 今日備忘錄

【本報訊】華僑日報今日備忘錄，內容豐富，不容錯過。

本報特別推出今日備忘錄，內容包括本報當日的重要新聞、專欄文章等。歡迎市民踴躍訂閱。詳情請向本報訂閱部查詢。







[illegible][illegible]

渠道阻塞，污水在街上流淌，十餘天來無法清理。此點影響居民健康甚大，請有關方面注意改善，在新界地區市政局清潔組還派有清潔督察人員。

有人理管，減損失。致於區內大溝，新舊二村問題，現因水管不敷，故遲遲未能釐清，希望理民府協助，使能早日竣工。據事了南茂主帶陳伯業稱：二

入新界工作  
已編定日程

(特訊) 粵省當局爲廣設協助新界各區鄉民預防白蟻傳染，現正派出流動注射隊，深入各鄉，爲鄉民，作預防白蟻注射，並已定期于下週內分赴各鄉所屬各村展開注射工作，其日程如下：

十月十八日(星期二)：

粵省各處，曾受英國之租借，使英艦不難駐紮，而英艦之駐紮，其中更有因開闢聖約翰斯，及英國紅十字會會長，關係，而未能紅十字會之租借，意欲該處捕獲人之感情者，尤抱歉之醫院，及救傷隊撲滅灰。

陳氏繼述及在香等項工作，其後則過

份天氣不佳  
多不能出每

石屋一批建成木屋居民遷入  
東區扶輪社社員派發救護品



【特訊】  
 甄利於漁業  
 均不能出海捕  
 政獲單極為慶  
 九月份內  
 六拒，較八月  
 減少。  
 由於上等  
 份每担六十元  
 九月份減

東區扶輪社，昨在柴灣派發美國紅  
援會糧食包。（林昌攝）

元。如往年場在影月內出售票券壹萬，由於出售贈至九月份之一元。

由九龍競由新界議案密（幸）



民衆安全  
日發出第四  
(四〇六)  
分部、自一九

民

(四〇七)  
：(五十一)：臺  
九龍訓練總站  
班級編號：(乙)十  
(丙)十  
，班級編號：  
：(五十一)：臺

九月份天氣不佳  
魚類多不能出海

不勝主觀裁  
各  
（特訊）警務處爲協助新界各區  
鄉民預防白喉傳染，特派派出流動注射隊，  
深入各鄉，爲鄉民預防白喉注射，並  
已定期于下週內分赴八鄉，所屬各村展開注  
射工作，其日程如下：  
十月十八日（星期一）：  
入新界工作  
已編定日程

由於上等魚類之捕獲數量較多，故魚類平均售價由八月每担六十元增至九月份之六十九元。

上午：米埔、牛潭尾、圍仔村、新圍、  
營園、湖寮學校、牛潭尾學校、廖德學  
校、開明學校、如芳學校、圍公學校  
下午：如上。  
十月二十日（星期四）：  
上午：上村、橫台山、永興學校、台  
山學校。  
下午上、下、打石湖、大江埔。  
十月廿一日（星期五）：  
上午：永隆園、蔡廉園、吉盛園、高  
埔村。

由九龍蔬菜批發市場發售之本地蔬菜，約有百份七十元。  
新界蔬菜經銷合作社社員及農民收菜站人員種植者。  
(辛)

商業廣告畫  
有二百一十七幀  
美國新聞處將於五時開席。本月十三日中午十二時起，在聖約翰輪船公司，均為華盛頓第九十二屆世界展覽會。舉行美國商業展覽會優秀作品展覽，為期一星期。展覽時間自上午十時起，迄下午五時止，至本月廿二日。定連日。若早到者則可免入場費。

民衆安全服務處莫泰利，昨（十二）日發出第四十一號通告如左：

（四〇六）任免令：九龍及新界指揮綫電話話：防警星期三，下午六時，自一九六〇年十月一日起生效：K

（四〇九）藍隊，「F」

**通告**

九龍及新界指揮分部訓練  
傳訊網及手提無線電或無  
線電成班。定於十月十九  
日，在九龍訓練總站。

部  
區部訓練：甲  
午七時：乙隊：十  
時。丙隊：十時廿  
分。


（紅助區）於  
紀念學校：崗  
，十月十八日星期

級編號：(53) 佐教道官立學校。  
(丙) 十月二十一日星期五下午七時  
班級編號：(50) 九龍訓練總站，(52)  
仁靈院。  
人字邊官立小學部開學：專令  
九龍及新界

傳差組訓練：第四地區； 第二期、三級隊員普通通職責 期二下午八時。	步操：十月二日
訓練：十月十九日星期三	(九龍城區)
	龍訓線總站：
擒拿及短棍訓練：香港：下午 拾壹點至訓練總站，擒拿訓練 於十月十九日六時在九龍訓練總 站。	崗站訓練：崗 日星期一。十月十八 四四二、十月十八 四四七、十月十九 四三七、四四三、 四四六、四四三、K 崗站四四三、K

各界人士執紼者千餘人

[illegible][illegible]

築道·組立廣齊  
 限公司經售  
 售 價 已 起  
 售 價 照 舊  
  
 立 大 樓  
 分層出售  
 欲購從速  
 都城鐵路後  
 地址  
 電話：84126-9  
 電話：70689 74275


[illegible]

、優顧壽九光許、民發

大元置業有限公司

通至十式樓

快將完成



幸福

獨

分期付款

所餘無多

地址：北角美皇道

接洽

樓付道中歷山大廈102

北角燕子道十二號地下

[illegible]

獨立大樓  
北角英皇道  
即買  
即有

此美術作品可以  
列三類：

住  
伙兩梯  
(廠漆民國)

住  
契

三、刊登廣告：封函，雜誌廣告，報紙廣告，直遞廣告，登，招貼

時在齊州街九龍  
：崗站日三七二  
站日三七五、十

USA  
Lucky Strike  
10 CIGARETTES

LUCKY STRIKE

站K四四五、K  
站K四三五、K  
廿一日星期五。  
十月廿二日。



天島大廈

價樓作金租 款付期分

司公限有業置建東

厦大瑞興號六三中道大港香

(側院戲樂娛) 室號八〇三

二二四七二, 一一四七二: 話電

三七二〇七, 二七二〇七: 話電盤地

洽購處

刊



CIGARETTES

由美國運



# 華僑教育

## 周錫年爵士在聯合書院畢業禮中指出：

# 無論環境如何 保持人格至上

### 凌道揚院長於報告校務時 透露該院新校舍第一期工程 可望於明年完成

（本報訊）聯合書院於十月廿九日舉行周錫年爵士在該院畢業禮，由凌道揚院長主持，周爵士在致詞時，曾就當前華僑教育之重要性，及在各種環境下，如何保持人格，作一詳盡之報告。周爵士指出，華僑教育之重要性，在於培養具有健全人格之青年，以適應社會之需要。在各種環境下，如家庭、學校、社會，均應注意人格之培養。周爵士強調，人格之培養，是教育之核心，也是個人成功之關鍵。他呼籲華僑青年，應在各種環境下，保持高尚之人格，為社會之進步而努力。

## 聯合書院畢業生

### 四十壹人題名錄

（本報訊）聯合書院於十月廿九日舉行畢業禮，共有四十壹位畢業生，其姓名如下：  
（一）陳國治、（二）陳國治、（三）陳國治、（四）陳國治、（五）陳國治、（六）陳國治、（七）陳國治、（八）陳國治、（九）陳國治、（十）陳國治、（十一）陳國治、（十二）陳國治、（十三）陳國治、（十四）陳國治、（十五）陳國治、（十六）陳國治、（十七）陳國治、（十八）陳國治、（十九）陳國治、（二十）陳國治、（二十一）陳國治、（二十二）陳國治、（二十三）陳國治、（二十四）陳國治、（二十五）陳國治、（二十六）陳國治、（二十七）陳國治、（二十八）陳國治、（二十九）陳國治、（三十）陳國治、（三十一）陳國治、（三十二）陳國治、（三十三）陳國治、（三十四）陳國治、（三十五）陳國治、（三十六）陳國治、（三十七）陳國治、（三十八）陳國治、（三十九）陳國治、（四十）陳國治、（四十一）陳國治。

## 華僑日報編印

### 1961香港年鑑補查各業啓事

（本報訊）本報為編印一九六一年香港年鑑，特向各界徵集資料。凡在港經營各業之華僑，請將下列資料填妥，寄交本報，以便彙編。徵集範圍包括：工商、金融、交通、教育、文化、體育、藝術、宗教、社會服務等。徵集截止日期為一九六一年十二月三十一日。詳情請洽本報編輯部。

## 1961香港年鑑

### 八折優待各界定閱

（本報訊）本報為推廣一九六一年香港年鑑，特向各界提供八折優待。凡定閱本報者，均可享受此項優惠。詳情請洽本報發行部。

## 請拆鋪遷移 各大工商行號注意！

（本報訊）本報為協助各大工商行號遷移，特提供拆鋪服務。凡有行號需要遷移者，請向本報申請，我們將派員前往協助。詳情請洽本報服務部。

## 請刊登

### 1961香港年鑑廣告定戶注意

（本報訊）本報為編印一九六一年香港年鑑，特向廣告定戶提供優惠。凡在年鑑中刊登廣告者，均可享受八折優待。詳情請洽本報廣告部。

## 崇基書院舉行

### 教職員聯誼會

（本報訊）崇基書院教職員聯誼會，定於十月三十日（星期三）下午二時，在該院禮堂舉行聯誼會。屆時歡迎全體教職員參加。詳情請洽該會秘書處。

### 娛樂樂宮

天明大戲院

龍虎鬥

全部七特

集江奇大演英

龍虎鬥

### 巴谷利加

天明大戲院

龍虎鬥

全部七特

集江奇大演英

龍虎鬥

### 打士加蘭畢

天明大戲院

龍虎鬥

全部七特

集江奇大演英

龍虎鬥

### 古屋驚魂

House of Usher

天明大戲院

全部七特

集江奇大演英

龍虎鬥

### 龍虎鬥

天明大戲院

全部七特

集江奇大演英

龍虎鬥

### 龍虎鬥

天明大戲院

全部七特

集江奇大演英

龍虎鬥

### 方東

早請今滿早昨

紅袂子

天明大戲院

全部七特

集江奇大演英

龍虎鬥

### 門樂百

早請今滿早昨

紅袂子

天明大戲院

全部七特

集江奇大演英

龍虎鬥

### 界立新

早請今滿早昨

紅袂子

天明大戲院

全部七特

集江奇大演英

龍虎鬥

### 華京

早請今滿早昨

紅袂子

天明大戲院

全部七特

集江奇大演英

龍虎鬥

### 斯鹿

早請今滿早昨

紅袂子

天明大戲院

全部七特

集江奇大演英

龍虎鬥



# 康樂家庭

HAPPY HOME  
號二四三一第

## 白喉症可怕

## 預防與護理

## 深秋天氣乾燥最易感染

## 父母快帶子女打白喉針

白喉症，一種極其可怕的疾病，又稱白喉。由於小兒最易感染，故應注意預防。白喉症是由白喉桿菌所引起，其症狀為咽喉腫痛，呼吸困難，甚至危及生命。預防白喉症，最有效的方法是接種白喉疫苗。父母應帶子女前往醫院接種白喉針，以確保其健康。此外，在深秋天氣乾燥時，應注意室內通風，保持空氣清新，並多喝水，以減少感染白喉的風險。

白喉症是一種極其嚴重的疾病，其症狀包括咽喉腫痛、呼吸困難、聲音嘶啞等。如果不及时治疗，可能會導致窒息甚至死亡。因此，預防白喉症至關重要。父母應帶子女接種白喉疫苗，這是保護他們免受白喉侵害的最有效方法。此外，在乾燥的深秋季節，應注意保持室內濕度，並鼓勵孩子多喝水，以維持身體的水分平衡。

## 是解諒貼體

## 料燃的情愛

夫妻之間的相處，如人與人之間的相處，在表面上看，似乎只是些微的小事，但實際上，這些小事卻蘊含著無限的深意。夫妻之間的愛情，就像是一堆燃燒的木柴，需要不斷地添加燃料，才能保持溫暖。如果夫妻之間缺乏溝通和理解，愛情之火就會熄滅。因此，夫妻應該多花時間在一起，互相理解，互相支持，共同經營好這個家庭。

## 女青婦光團

## 昨遠足青山

女青婦光團，昨日遠足青山。該團成員在青山公園舉行了一次郊遊活動，大家興高采烈，享受大自然的美景。活動中，成員們進行了各種戶外運動，如跑步、爬山等，並合影留念。這次郊遊不僅增進了成員之間的友誼，也让大家在繁忙的工作之餘，得到了放鬆和愉悅。

女青婦光團，昨日遠足青山。該團成員在青山公園舉行了一次郊遊活動，大家興高采烈，享受大自然的美景。活動中，成員們進行了各種戶外運動，如跑步、爬山等，並合影留念。這次郊遊不僅增進了成員之間的友誼，也让大家在繁忙的工作之餘，得到了放鬆和愉悅。



女青婦光團昨日遠足青山

女青婦光團，昨日遠足青山。該團成員在青山公園舉行了一次郊遊活動，大家興高采烈，享受大自然的美景。活動中，成員們進行了各種戶外運動，如跑步、爬山等，並合影留念。這次郊遊不僅增進了成員之間的友誼，也让大家在繁忙的工作之餘，得到了放鬆和愉悅。

## 換季天氣不正常

## 小心容易患傷風

換季天氣不正常，小心容易患傷風。隨著季節的交替，天氣變化多端，人們容易感冒發熱。為了預防傷風，應注意保暖，並加強身體鍛煉。此外，應注意個人衛生，勤洗手，並避免與感冒患者接觸。如果已經感冒，應及時就醫，並多休息，多喝水，以促進康復。

## 淡水魚奇昂

## 鷄鴨鴨大平

淡水魚奇昂，鷄鴨鴨大平。由於天氣乾燥，淡水魚價格大幅上漲，而雞鴨價格則相對平穩。消費者在購買時應注意品質，並合理選擇。此外，應注意飲食均衡，多吃新鮮蔬菜，以維持身體健康。

## 東區婦女會

## 昨夕電影晚會

東區婦女會，昨夕電影晚會。該會昨日舉行了一場精彩的電影晚會，吸引了眾多會員參加。晚會中放映了多部優秀的電影，並有精彩的文藝表演。活動在歡快的氣氛中圓滿結束。

## 如何使嬰兒

## 在健康中成長

如何使嬰兒在健康中成長。嬰兒的健康成長是每個家長的心愿。為了確保嬰兒健康，應注意嬰兒的營養攝入，並定期帶嬰兒前往醫院進行健康檢查。此外，應注意嬰兒的睡眠環境，保持空氣清新，並避免嬰兒接觸病菌。

換季天氣不正常，小心容易患傷風。隨著季節的交替，天氣變化多端，人們容易感冒發熱。為了預防傷風，應注意保暖，並加強身體鍛煉。此外，應注意個人衛生，勤洗手，並避免與感冒患者接觸。如果已經感冒，應及時就醫，並多休息，多喝水，以促進康復。

## 淡水魚奇昂

## 鷄鴨鴨大平

淡水魚奇昂，鷄鴨鴨大平。由於天氣乾燥，淡水魚價格大幅上漲，而雞鴨價格則相對平穩。消費者在購買時應注意品質，並合理選擇。此外，應注意飲食均衡，多吃新鮮蔬菜，以維持身體健康。

## 東區婦女會

## 昨夕電影晚會

東區婦女會，昨夕電影晚會。該會昨日舉行了一場精彩的電影晚會，吸引了眾多會員參加。晚會中放映了多部優秀的電影，並有精彩的文藝表演。活動在歡快的氣氛中圓滿結束。

## 如何使嬰兒

## 在健康中成長

如何使嬰兒在健康中成長。嬰兒的健康成長是每個家長的心愿。為了確保嬰兒健康，應注意嬰兒的營養攝入，並定期帶嬰兒前往醫院進行健康檢查。此外，應注意嬰兒的睡眠環境，保持空氣清新，並避免嬰兒接觸病菌。

## 蟹黃扒甘筍

## 廚下談

蟹黃扒甘筍，廚下談。這是一道美味的菜餚，由蟹黃和甘筍烹製而成。在廚房裡，我們談論了這道菜的製作過程，並分享了許多烹飪心得。希望這能為讀者提供一些參考。

## 蟹黃扒甘筍

## 廚下談

蟹黃扒甘筍，廚下談。這是一道美味的菜餚，由蟹黃和甘筍烹製而成。在廚房裡，我們談論了這道菜的製作過程，並分享了許多烹飪心得。希望這能為讀者提供一些參考。

換季天氣不正常，小心容易患傷風。隨著季節的交替，天氣變化多端，人們容易感冒發熱。為了預防傷風，應注意保暖，並加強身體鍛煉。此外，應注意個人衛生，勤洗手，並避免與感冒患者接觸。如果已經感冒，應及時就醫，並多休息，多喝水，以促進康復。

## 淡水魚奇昂

## 鷄鴨鴨大平

淡水魚奇昂，鷄鴨鴨大平。由於天氣乾燥，淡水魚價格大幅上漲，而雞鴨價格則相對平穩。消費者在購買時應注意品質，並合理選擇。此外，應注意飲食均衡，多吃新鮮蔬菜，以維持身體健康。

## 東區婦女會

## 昨夕電影晚會

東區婦女會，昨夕電影晚會。該會昨日舉行了一場精彩的電影晚會，吸引了眾多會員參加。晚會中放映了多部優秀的電影，並有精彩的文藝表演。活動在歡快的氣氛中圓滿結束。

## 如何使嬰兒

## 在健康中成長

如何使嬰兒在健康中成長。嬰兒的健康成長是每個家長的心愿。為了確保嬰兒健康，應注意嬰兒的營養攝入，並定期帶嬰兒前往醫院進行健康檢查。此外，應注意嬰兒的睡眠環境，保持空氣清新，並避免嬰兒接觸病菌。

## 蟹黃扒甘筍

## 廚下談

蟹黃扒甘筍，廚下談。這是一道美味的菜餚，由蟹黃和甘筍烹製而成。在廚房裡，我們談論了這道菜的製作過程，並分享了許多烹飪心得。希望這能為讀者提供一些參考。

## 蟹黃扒甘筍

## 廚下談

蟹黃扒甘筍，廚下談。這是一道美味的菜餚，由蟹黃和甘筍烹製而成。在廚房裡，我們談論了這道菜的製作過程，並分享了許多烹飪心得。希望這能為讀者提供一些參考。

換季天氣不正常，小心容易患傷風。隨著季節的交替，天氣變化多端，人們容易感冒發熱。為了預防傷風，應注意保暖，並加強身體鍛煉。此外，應注意個人衛生，勤洗手，並避免與感冒患者接觸。如果已經感冒，應及時就醫，並多休息，多喝水，以促進康復。

## 淡水魚奇昂

## 鷄鴨鴨大平

淡水魚奇昂，鷄鴨鴨大平。由於天氣乾燥，淡水魚價格大幅上漲，而雞鴨價格則相對平穩。消費者在購買時應注意品質，並合理選擇。此外，應注意飲食均衡，多吃新鮮蔬菜，以維持身體健康。

## 東區婦女會

## 昨夕電影晚會

東區婦女會，昨夕電影晚會。該會昨日舉行了一場精彩的電影晚會，吸引了眾多會員參加。晚會中放映了多部優秀的電影，並有精彩的文藝表演。活動在歡快的氣氛中圓滿結束。

## 如何使嬰兒

## 在健康中成長

如何使嬰兒在健康中成長。嬰兒的健康成長是每個家長的心愿。為了確保嬰兒健康，應注意嬰兒的營養攝入，並定期帶嬰兒前往醫院進行健康檢查。此外，應注意嬰兒的睡眠環境，保持空氣清新，並避免嬰兒接觸病菌。

## 蟹黃扒甘筍

## 廚下談

蟹黃扒甘筍，廚下談。這是一道美味的菜餚，由蟹黃和甘筍烹製而成。在廚房裡，我們談論了這道菜的製作過程，並分享了許多烹飪心得。希望這能為讀者提供一些參考。

## 蟹黃扒甘筍

## 廚下談

蟹黃扒甘筍，廚下談。這是一道美味的菜餚，由蟹黃和甘筍烹製而成。在廚房裡，我們談論了這道菜的製作過程，並分享了許多烹飪心得。希望這能為讀者提供一些參考。

換季天氣不正常，小心容易患傷風。隨著季節的交替，天氣變化多端，人們容易感冒發熱。為了預防傷風，應注意保暖，並加強身體鍛煉。此外，應注意個人衛生，勤洗手，並避免與感冒患者接觸。如果已經感冒，應及時就醫，並多休息，多喝水，以促進康復。

## 淡水魚奇昂

## 鷄鴨鴨大平

淡水魚奇昂，鷄鴨鴨大平。由於天氣乾燥，淡水魚價格大幅上漲，而雞鴨價格則相對平穩。消費者在購買時應注意品質，並合理選擇。此外，應注意飲食均衡，多吃新鮮蔬菜，以維持身體健康。

## 東區婦女會

## 昨夕電影晚會

東區婦女會，昨夕電影晚會。該會昨日舉行了一場精彩的電影晚會，吸引了眾多會員參加。晚會中放映了多部優秀的電影，並有精彩的文藝表演。活動在歡快的氣氛中圓滿結束。

## 如何使嬰兒

## 在健康中成長

如何使嬰兒在健康中成長。嬰兒的健康成長是每個家長的心愿。為了確保嬰兒健康，應注意嬰兒的營養攝入，並定期帶嬰兒前往醫院進行健康檢查。此外，應注意嬰兒的睡眠環境，保持空氣清新，並避免嬰兒接觸病菌。

## 蟹黃扒甘筍

## 廚下談

蟹黃扒甘筍，廚下談。這是一道美味的菜餚，由蟹黃和甘筍烹製而成。在廚房裡，我們談論了這道菜的製作過程，並分享了許多烹飪心得。希望這能為讀者提供一些參考。

## 蟹黃扒甘筍

## 廚下談

蟹黃扒甘筍，廚下談。這是一道美味的菜餚，由蟹黃和甘筍烹製而成。在廚房裡，我們談論了這道菜的製作過程，並分享了許多烹飪心得。希望這能為讀者提供一些參考。

輪船  
德星  
特別班：德星  
12時 3時 下午  
28001  
28383  
28393  
28394  
28395  
28396  
28397  
28398  
28399  
28400  
28401  
28402  
28403  
28404  
28405  
28406  
28407  
28408  
28409  
28410  
28411  
28412  
28413  
28414  
28415  
28416  
28417  
28418  
28419  
28420  
28421  
28422  
28423  
28424  
28425  
28426  
28427  
28428  
28429  
28430  
28431  
28432  
28433  
28434  
28435  
28436  
28437  
28438  
28439  
28440  
28441  
28442  
28443  
28444  
28445  
28446  
28447  
28448  
28449  
28450  
28451  
28452  
28453  
28454  
28455  
28456  
28457  
28458  
28459  
28460  
28461  
28462  
28463  
28464  
28465  
28466  
28467  
28468  
28469  
28470  
28471  
28472  
28473  
28474  
28475  
28476  
28477  
28478  
28479  
28480  
28481  
28482  
28483  
28484  
28485  
28486  
28487  
28488  
28489  
28490  
28491  
28492  
28493  
28494  
28495  
28496  
28497  
28498  
28499  
28500



第九壹壹第  
 港售零份  
 第字合政郵華中  
 類式第爲記登照執  
 紙出日今  
 及行發  
 有報日僑華  
 岑理司總  
 機總報本  
 處分區中  
 活字有荷香：址地  
 句：長北處事銷區中  
 西安：處合：銷：處  
 話電：話電：話電

中華民國僑務委員會頒發登記証台教新字第一一〇號

[illegible]

# 劍擊的藝術

莫慶淞

(特訊)香港拔萃劍擊會會長其慶淞，昨在荃灣聖瑪利奧醫院找輔社所所設平樂堂上發表演題為「劍擊的藝術」的專題演講。並在各項運動中，劍擊是身心兩方面都有獨特益處的一種，劍擊可以表現許多有價值的實業，如智慧、脾性、忍耐、機敏以及冷靜等。

他又說，劍的技術，要經過漫長而艱苦的練習，始可獲致。此種訓練已發展成正式與非正式合而為一的玩弄速度。假如一個幼稚師及一個學生，說他的形式完善，那麼就無異暗示他夜間門衛室，那也已經臻於一效階之境。因為在劍擊專門上，「形式」和「技能」是不可分的。有其一而無彼，是不可能的。

莫氏說：劍擊之藝術，在於教人用了暴力在政治上以及社會生活中，達到一種境界，使之能適應內部的環境。當時，大英技巧高超者，吟哈姆雷特詩人所頌的，是豈不能稱的劍用。

其次，文藝復興時代之後，生活愈趨安定，繁華的盔甲，如生肌翼拍，有翅而能擒的事物有較少。這時的發明，使人類趨向更趨於這生活，從前是打獵的馬上武士，此時已改為步行，親先們所用的甲冑，亦為縮小。

中戰甲在軍營普及，故此更促進進步之見，以彌補保護力較弱的單薄的足，這時已不用硬鋼製成的衣裳，而設計出多種樣式的單薄的衣裳。在這個時期，盛行的細腰長筒和七齒，細膩的劍器，優美的裝飾，與先們的粗重鐵鎧迥然不同。

時移日易，在私人生活上，打擊之風已逐漸消滅。在戰爭中，火火之風已逐漸普遍。劍之物，自白刃之役起至拿破崙。劍已成爲一種利器。在維多利亞十四世紀時代，及威爾士國王在位時，劍已成為英國皇室的一項禮儀。

[illegible][illegible][illegible]

伍全、(均南華會)  
黃楚魁(均南華會)  
黃文鑑、黃文鑑、黃儀、伍全等三位跳將，女子組也是南華會的劉淑英、劉志航、  
男子甲組全部比賽都目為十個式，今日更比一次，女子組全部比賽為六次  
留待明日進行，女子組三個式全部由日央舉行的  
擊鼓男甲組屈臣氏和安，與上水泳隊華人  
械屬幸連會內，今午舉無戈，名為武事，互  
男子乙組三名好漢和女子組三位巾幗，全為南華會  
女子組幫臂詩思似無道理，茲將全部跳手女名錄

[illegible][illegible][illegible]





圖企——翁人主——南極

### 最大的冷藏庫——南極

仙翁

在南極洲，有一處巨大的冷藏庫，其規模之大，足以容納整個南美洲的糧食。這並非虛言，而是事實。在南極洲，由於氣候寒冷，食物可以長期保存而不腐爛。因此，南極洲被譽為「最大的冷藏庫」。

在南極洲，由於氣候寒冷，食物可以長期保存而不腐爛。因此，南極洲被譽為「最大的冷藏庫」。

### 魚類的營養價值

濟君

魚類是人類飲食中不可或缺的一部分，其營養價值極高。魚肉含有豐富的蛋白質、脂肪和多種維生素。此外，魚肝油更是滋補佳品，對人體健康大有裨益。

魚類是人類飲食中不可或缺的一部分，其營養價值極高。魚肉含有豐富的蛋白質、脂肪和多種維生素。此外，魚肝油更是滋補佳品，對人體健康大有裨益。

### 世界上海港的輪廓

楊奇

世界上海港的輪廓，隨著交通的發達而不斷擴大。目前，世界上海口最繁忙、吞吐量最大的港口，主要集中在東亞、東南亞和歐洲。這些港口不僅是貿易的樞紐，也是經濟發展的引擎。

世界上海港的輪廓，隨著交通的發達而不斷擴大。目前，世界上海口最繁忙、吞吐量最大的港口，主要集中在東亞、東南亞和歐洲。這些港口不僅是貿易的樞紐，也是經濟發展的引擎。

### 水族中雀巢鳩佔的

天厚

寄居蟹

寄居蟹是一種非常有趣的生物，牠們沒有堅硬的外殼，因此必須尋找合適的殼來居住。牠們通常會利用廢棄的螺殼、椰子殼等作為住所。寄居蟹的生活習性非常獨特，是水族箱中不可缺少的成員。

寄居蟹是一種非常有趣的生物，牠們沒有堅硬的外殼，因此必須尋找合適的殼來居住。牠們通常會利用廢棄的螺殼、椰子殼等作為住所。寄居蟹的生活習性非常獨特，是水族箱中不可缺少的成員。

### 南中國海之水產及漁業

陶然

南中國海擁有豐富的水產資源和漁業。這裡盛產各種魚類、貝類和蝦蟹。由於氣候溫暖，漁業活動全年均可進行。南中國海的漁業不僅為當地居民提供了生計，也是中國水產貿易的重要組成部分。

南中國海擁有豐富的水產資源和漁業。這裡盛產各種魚類、貝類和蝦蟹。由於氣候溫暖，漁業活動全年均可進行。南中國海的漁業不僅為當地居民提供了生計，也是中國水產貿易的重要組成部分。

### 紐約港的輪廓

楊奇

紐約港是世界上最繁忙的港口之一，其輪廓清晰可見。這裡匯集了來自世界各地的貨物，是美國東海岸的貿易中心。紐約港的發展，對紐約市的經濟和繁榮起到了至關重要的作用。

紐約港是世界上最繁忙的港口之一，其輪廓清晰可見。這裡匯集了來自世界各地的貨物，是美國東海岸的貿易中心。紐約港的發展，對紐約市的經濟和繁榮起到了至關重要的作用。

### 寄居蟹

天厚

寄居蟹是一種非常有趣的生物，牠們沒有堅硬的外殼，因此必須尋找合適的殼來居住。牠們通常會利用廢棄的螺殼、椰子殼等作為住所。寄居蟹的生活習性非常獨特，是水族箱中不可缺少的成員。

寄居蟹是一種非常有趣的生物，牠們沒有堅硬的外殼，因此必須尋找合適的殼來居住。牠們通常會利用廢棄的螺殼、椰子殼等作為住所。寄居蟹的生活習性非常獨特，是水族箱中不可缺少的成員。

## 北京華

### 獻盛天今

定提各  
座早請

## 女鬼奇譚

THE AFFAIR BETWEEN MAN AND GHOST

！臉翻神死·多太人救·生回死起·脚割手指

## 今日隆重獻映

全部七色彩

字中詳片上  
幕文中文

## 麗聲皇都

請速定座

## WALT DISNEY

Robert Louis Stevenson's

### Kidnapped

雙槍對敵  
驚險萬分  
人亡船沉

## 今日隆重獻映

全部七色彩

字中詳片上  
幕文中文

## 麗聲皇都

請速定座

## 孤兒救母記

文學巨著  
可憐可憐



# 華僑教育

## 就業指導教師會

### 昨兩項專題演講

華僑日報總編輯何建章講「一個新聞記者」  
那打素醫院院長劉美玉講「學校畢業生在護士方面之出路」

(特稿)香港就業指導教師會，昨(廿)日舉行專題演講，由該會主席、華僑日報總編輯何建章及那打素醫院院長劉美玉主講，分別就「一個新聞記者」及「學校畢業生在護士方面之出路」兩項專題演講，與會者均極踴躍。

何建章主講「一個新聞記者」，其內容包括：新聞記者之地位、新聞記者之職責、新聞記者之訓練、新聞記者之生活、新聞記者之前途等。劉美玉主講「學校畢業生在護士方面之出路」，其內容包括：護士之重要性、護士之訓練、護士之工作、護士之待遇、護士之前途等。

會中並有兩項專題演講，分別由何建章及劉美玉主講。何建章主講「一個新聞記者」，其內容包括：新聞記者之地位、新聞記者之職責、新聞記者之訓練、新聞記者之生活、新聞記者之前途等。劉美玉主講「學校畢業生在護士方面之出路」，其內容包括：護士之重要性、護士之訓練、護士之工作、護士之待遇、護士之前途等。

會中並有兩項專題演講，分別由何建章及劉美玉主講。何建章主講「一個新聞記者」，其內容包括：新聞記者之地位、新聞記者之職責、新聞記者之訓練、新聞記者之生活、新聞記者之前途等。劉美玉主講「學校畢業生在護士方面之出路」，其內容包括：護士之重要性、護士之訓練、護士之工作、護士之待遇、護士之前途等。

會中並有兩項專題演講，分別由何建章及劉美玉主講。何建章主講「一個新聞記者」，其內容包括：新聞記者之地位、新聞記者之職責、新聞記者之訓練、新聞記者之生活、新聞記者之前途等。劉美玉主講「學校畢業生在護士方面之出路」，其內容包括：護士之重要性、護士之訓練、護士之工作、護士之待遇、護士之前途等。

會中並有兩項專題演講，分別由何建章及劉美玉主講。何建章主講「一個新聞記者」，其內容包括：新聞記者之地位、新聞記者之職責、新聞記者之訓練、新聞記者之生活、新聞記者之前途等。劉美玉主講「學校畢業生在護士方面之出路」，其內容包括：護士之重要性、護士之訓練、護士之工作、護士之待遇、護士之前途等。

會中並有兩項專題演講，分別由何建章及劉美玉主講。何建章主講「一個新聞記者」，其內容包括：新聞記者之地位、新聞記者之職責、新聞記者之訓練、新聞記者之生活、新聞記者之前途等。劉美玉主講「學校畢業生在護士方面之出路」，其內容包括：護士之重要性、護士之訓練、護士之工作、護士之待遇、護士之前途等。

會中並有兩項專題演講，分別由何建章及劉美玉主講。何建章主講「一個新聞記者」，其內容包括：新聞記者之地位、新聞記者之職責、新聞記者之訓練、新聞記者之生活、新聞記者之前途等。劉美玉主講「學校畢業生在護士方面之出路」，其內容包括：護士之重要性、護士之訓練、護士之工作、護士之待遇、護士之前途等。

會中並有兩項專題演講，分別由何建章及劉美玉主講。何建章主講「一個新聞記者」，其內容包括：新聞記者之地位、新聞記者之職責、新聞記者之訓練、新聞記者之生活、新聞記者之前途等。劉美玉主講「學校畢業生在護士方面之出路」，其內容包括：護士之重要性、護士之訓練、護士之工作、護士之待遇、護士之前途等。



(上)華僑日報總編輯何建章在會中向就業指導教師會會員演說情形。(下)那打素醫院院長劉美玉在會中向就業指導教師會會員演說情形。

# 華僑文化

## 港攝影會十月忙

### 國際沙龍片評選

香港攝影學會為慶祝成立十五週年，特舉辦國際沙龍片評選，定於十月間舉行。評選範圍包括：彩色片、黑白片、紀錄片、故事片、廣告片等。評選委員會由多位知名攝影家組成，將對參賽作品進行嚴格評選。獲獎作品將在學會主辦的攝影展覽中展出。

香港攝影學會為慶祝成立十五週年，特舉辦國際沙龍片評選，定於十月間舉行。評選範圍包括：彩色片、黑白片、紀錄片、故事片、廣告片等。評選委員會由多位知名攝影家組成，將對參賽作品進行嚴格評選。獲獎作品將在學會主辦的攝影展覽中展出。

香港攝影學會為慶祝成立十五週年，特舉辦國際沙龍片評選，定於十月間舉行。評選範圍包括：彩色片、黑白片、紀錄片、故事片、廣告片等。評選委員會由多位知名攝影家組成，將對參賽作品進行嚴格評選。獲獎作品將在學會主辦的攝影展覽中展出。

香港攝影學會為慶祝成立十五週年，特舉辦國際沙龍片評選，定於十月間舉行。評選範圍包括：彩色片、黑白片、紀錄片、故事片、廣告片等。評選委員會由多位知名攝影家組成，將對參賽作品進行嚴格評選。獲獎作品將在學會主辦的攝影展覽中展出。

香港攝影學會為慶祝成立十五週年，特舉辦國際沙龍片評選，定於十月間舉行。評選範圍包括：彩色片、黑白片、紀錄片、故事片、廣告片等。評選委員會由多位知名攝影家組成，將對參賽作品進行嚴格評選。獲獎作品將在學會主辦的攝影展覽中展出。

## 油畫欣賞會開幕

今起在中總九樓連展三天

「油畫欣賞會」定於今日(廿二)起，在中總九樓連展三天。此次展覽由多位知名油畫家參與，展出作品包括：風景畫、人物畫、靜物畫等。展覽旨在推廣油畫藝術，提高公眾對油畫的欣賞水平。歡迎各界人士踴躍參觀。

「油畫欣賞會」定於今日(廿二)起，在中總九樓連展三天。此次展覽由多位知名油畫家參與，展出作品包括：風景畫、人物畫、靜物畫等。展覽旨在推廣油畫藝術，提高公眾對油畫的欣賞水平。歡迎各界人士踴躍參觀。

「油畫欣賞會」定於今日(廿二)起，在中總九樓連展三天。此次展覽由多位知名油畫家參與，展出作品包括：風景畫、人物畫、靜物畫等。展覽旨在推廣油畫藝術，提高公眾對油畫的欣賞水平。歡迎各界人士踴躍參觀。

「油畫欣賞會」定於今日(廿二)起，在中總九樓連展三天。此次展覽由多位知名油畫家參與，展出作品包括：風景畫、人物畫、靜物畫等。展覽旨在推廣油畫藝術，提高公眾對油畫的欣賞水平。歡迎各界人士踴躍參觀。

## 中國美術會三屆執監委定期就職

定十六日假廣州酒家舉行

中國美術會第三屆執監委員會定期就職典禮，定於本月十六日(星期日)下午二時，假廣州酒家舉行。屆時將有多位知名美術家出席，共同見證這一重要時刻。典禮旨在加強執監委員會與會員之間的聯繫，推動美術事業的發展。

中國美術會第三屆執監委員會定期就職典禮，定於本月十六日(星期日)下午二時，假廣州酒家舉行。屆時將有多位知名美術家出席，共同見證這一重要時刻。典禮旨在加強執監委員會與會員之間的聯繫，推動美術事業的發展。

中國美術會第三屆執監委員會定期就職典禮，定於本月十六日(星期日)下午二時，假廣州酒家舉行。屆時將有多位知名美術家出席，共同見證這一重要時刻。典禮旨在加強執監委員會與會員之間的聯繫，推動美術事業的發展。

中國美術會第三屆執監委員會定期就職典禮，定於本月十六日(星期日)下午二時，假廣州酒家舉行。屆時將有多位知名美術家出席，共同見證這一重要時刻。典禮旨在加強執監委員會與會員之間的聯繫，推動美術事業的發展。

## 介紹油畫欣賞會

欣賞會中，他的一條「綠絲線」

欣賞會中，他的一條「綠絲線」。此次展覽由多位知名油畫家參與，展出作品包括：風景畫、人物畫、靜物畫等。展覽旨在推廣油畫藝術，提高公眾對油畫的欣賞水平。歡迎各界人士踴躍參觀。

欣賞會中，他的一條「綠絲線」。此次展覽由多位知名油畫家參與，展出作品包括：風景畫、人物畫、靜物畫等。展覽旨在推廣油畫藝術，提高公眾對油畫的欣賞水平。歡迎各界人士踴躍參觀。

欣賞會中，他的一條「綠絲線」。此次展覽由多位知名油畫家參與，展出作品包括：風景畫、人物畫、靜物畫等。展覽旨在推廣油畫藝術，提高公眾對油畫的欣賞水平。歡迎各界人士踴躍參觀。

欣賞會中，他的一條「綠絲線」。此次展覽由多位知名油畫家參與，展出作品包括：風景畫、人物畫、靜物畫等。展覽旨在推廣油畫藝術，提高公眾對油畫的欣賞水平。歡迎各界人士踴躍參觀。

## 國畫家蔡公衡今日赴菲觀光

攜多畫分送諸親友

國畫家蔡公衡先生，定於今日(廿二)赴菲律賓觀光。蔡先生此次行程，旨在促進中菲兩國文化交流，並向親友展示其最新創作。蔡先生是著名國畫家，其作品風格獨特，深受各界好評。

國畫家蔡公衡先生，定於今日(廿二)赴菲律賓觀光。蔡先生此次行程，旨在促進中菲兩國文化交流，並向親友展示其最新創作。蔡先生是著名國畫家，其作品風格獨特，深受各界好評。

國畫家蔡公衡先生，定於今日(廿二)赴菲律賓觀光。蔡先生此次行程，旨在促進中菲兩國文化交流，並向親友展示其最新創作。蔡先生是著名國畫家，其作品風格獨特，深受各界好評。

國畫家蔡公衡先生，定於今日(廿二)赴菲律賓觀光。蔡先生此次行程，旨在促進中菲兩國文化交流，並向親友展示其最新創作。蔡先生是著名國畫家，其作品風格獨特，深受各界好評。

## 朱九江先生講學大要

先生講學大要，先生講學大要

先生講學大要，先生講學大要。此次演講由朱九江先生主講，內容包括：中國歷史、文化、藝術等。朱先生是著名學者，其演講內容豐富，深受聽眾歡迎。

先生講學大要，先生講學大要。此次演講由朱九江先生主講，內容包括：中國歷史、文化、藝術等。朱先生是著名學者，其演講內容豐富，深受聽眾歡迎。

先生講學大要，先生講學大要。此次演講由朱九江先生主講，內容包括：中國歷史、文化、藝術等。朱先生是著名學者，其演講內容豐富，深受聽眾歡迎。

先生講學大要，先生講學大要。此次演講由朱九江先生主講，內容包括：中國歷史、文化、藝術等。朱先生是著名學者，其演講內容豐富，深受聽眾歡迎。



(上)華僑日報總編輯何建章在會中向就業指導教師會會員演說情形。(下)那打素醫院院長劉美玉在會中向就業指導教師會會員演說情形。

### 航訊

往東京 下午三時  
往香港 下午四時  
往上海 下午五時  
往新加坡 下午六時  
往馬尼拉 下午七時  
往宿務 下午八時  
往三寶壟 下午九時  
往巴拿馬 下午十時  
往洛杉磯 下午十一時  
往紐約 下午十二時

### 西德傢具製造商

來港放察傢具業

景樂快

獻二第

映天廿

最後

場三

### 台聲利

安米間

兩注院

半點

年本公可

積德堅士

尼之柏德

李慶雅

安米間

兩注院

半點

年本公可

### 八

台聲利

安米間

兩注院

半點

年本公可

積德堅士

尼之柏德

李慶雅

安米間

兩注院

半點

年本公可

### 台聲利

安米間

兩注院

半點

年本公可

積德堅士

尼之柏德

李慶雅

安米間

兩注院

半點

年本公可

### 台聲利

安米間

兩注院

半點

年本公可

積德堅士

尼之柏德

李慶雅

安米間

兩注院

半點

年本公可

### 台聲利

安米間

兩注院

半點

年本公可

積德堅士

尼之柏德

李慶雅

安米間

兩注院

半點

年本公可

### 台聲利

安米間

兩注院

半點

年本公可

積德堅士

尼之柏德

李慶雅

安米間

兩注院

半點

年本公可

### 台聲利

安米間

兩注院

半點

年本公可

積德堅士

尼之柏德

李慶雅

安米間

兩注院

半點

年本公可



今回航返東京轉美

乘機飛東京訪問

[illegible]

(圖爲西德傢具製造廠商組隊來港  
致察與歡迎者合攝於啓德機場)

「請讀者注意  
尚有航訊刊在  
第四張第四頁」

慶普·台緯利

後最大今求安衆同  
九七五兩時兩注  
八點半點四點半點 間院廣  
片匪警品出新演度年本司公克蘭

積德堅士  
李雅芝  
羅雅堂  
主演

盜大八  
THE LEAGUE OF GENTLEMEN

歐陽新銳  
家才、彭亨、彭亨、彭亨  
！專長擅從！俾雄算機偵

天明  
續集一交度年本演影國英

記遇奇軍海  
GARRY ON ADRIAL

中片體統新  
文上·合藝  
聲動，開道行！不齊個大洲；  
！欲驚去詞夫老婦人，美夜小

情未佳兩合慶普 | 印血國今台舞利  
！了入代華 | 手際平今台舞利

都皇·聲麗

映獻重隆天今  
半點九·半點七·正點五·半點四

界學待優  
一場畢元超變  
半等合七等各  
著島一鬼龍英  
「金鑰」圖文  
作銀一編史  
生文蒂史  
編女著巨

孤歷星劫  
WALT DISNEY  
Reveries  
Stromboli's  
Technicolor

片名大險驚奇博愛文  
字中片 | 七特全  
幕文上 | 彩整部  
險頭比志志滿陰千千  
殺路肩錄二頭跡毒里後  
環場作相團隨場每致每  
生有斷連生親愛父兒兒  
！！！！！！！！！！  
俠勇仁懷繼新：半點十二早演慶

華大·聲榮

映獻大盛天今  
半點九·半點七·半點五·半點四

之爭匪緝事人體綜新雲  
王片門警改真負合臺士

MURDER, INC.  
Continuation  
團集大手光

角女王首使聖  
：主獅戰及天  
麗白梅  
：角主男人佳剖萬  
域曼  
史德  
：主領紅雨  
：演衛星大

(幕字文中印加上片)  
手際映明 | 響齣點十 | 今早  
印血國早 | 春風平式 | 早慶

滙老百

映獻後最天今  
名情創繪裝白語品利憲  
片大寶門宮古對英出大

彩七曼士伊

每軍橫神飛寶  
比威將奇招雷  
！勇千！數爾  
(女中上片)

將軍劍  
Devil's Cavaliers

主奴亞瑪女美康拉法已稱  
演·金莉·墨戲·迪蘭  
魂驚屋古 | 名飾影體新明  
片大恐七絲天

意劇映聯十明 | 血華太中式今  
風霜苦半式早 | 戲味平：點十

宮樂·樂娛

天一映展·能不能欲  
！購喜大情商品出業拉派

雷德·帶寇東  
諾瓦·斯尼  
諸昆·高赫  
中片文上 | 彩七藝特部全

橫行鼠輩  
the Rat Race

兩生樂喜入市騙恐  
好一的怒門五的嚇  
！雙入哀！花都嬌  
春無：之一：斗同：孤寡  
光限：隔簾：室居：男女  
評好致一論輿

眞年漫天到漢道橫  
心句的直肉拳的行  
！句青爛！拳惡霸

戈干虎龍 | 片大明獻盛天  
名美映大

華豪·華新

場戰大哩百四  
！色變雲風！裂地崩天

映獻續繼天今  
八時九 | 半時七 | 四時五 | 半時二

！砌堆顛頭用！成凝水血用  
片巨戰爭激壯悲慘高爽  
傑驚人頓普門愛王學  
作人子生  
演合露摩佐佐·摩里巴路杜章

列克哥傳英薩  
THE COSSACKS

切聲胡北來動萬千  
！悲筋塞！地馬軍  
作傑新最優嘉製絲率：期下  
香漫彩現夢春狂瘋  
馳浪色麗

避浴 | 偶寄 | 時十早  
改血 | 豪華 | 後春 | 華新 | 午式場



本報地址：新加坡大馬路門牌一百一十五號  
電話：二二二二  
零售每份五分  
廣告刊例：第一版每行一元，第二版每行八角，第三版每行六角，第四版每行四角。長期廣告另議。

### 澳洲遊客 百五十人 港抵勒伯廉

澳洲遊客百五十人，於本月十九日由勒伯廉港抵港。該批遊客係由澳洲政府派往參觀訪問，現已抵達香港，並將在港停留數日，隨後將前往上海、北京等地訪問。

### 荷郵得基堡 南美南非返

荷郵得基堡，於本月十九日由南美洲及南非返港。該郵船載有郵件及貨物，現已抵達香港，並將在港停留數日，隨後將前往上海、北京等地訪問。

### 威華能 十七日返港

威華能郵船，於本月十七日由香港返港。該郵船載有郵件及貨物，現已抵達香港，並將在港停留數日，隨後將前往上海、北京等地訪問。

### 海多新到貨 十六日收貨

海多新到貨，於本月十六日收貨。該批貨物係由海多新公司運到，現已運抵香港，並將在港停留數日，隨後將前往上海、北京等地訪問。

### 美加美 十六日收貨

美加美郵船，於本月十六日收貨。該郵船載有郵件及貨物，現已抵達香港，並將在港停留數日，隨後將前往上海、北京等地訪問。

### 輪船停泊處

船名	公司	停泊處
ALONSO DE IEDA	ALONSO DE IEDA	九龍
BEIRA	BEIRA	九龍
CHEPOO	CHEPOO	九龍
EASTERN STAR	EASTERN STAR	九龍
FUNING	FUNING	九龍
HELOS	HELOS	九龍
INDUS	INDUS	九龍
LAOS	LAOS	九龍
PIONNER MINX	PIONNER MINX	九龍
POYANG	POYANG	九龍
SUNNING	SUNNING	九龍
SABANG	SABANG	九龍
SALLY MAERSK	SALLY MAERSK	九龍
TAKSANG	TAKSANG	九龍
TAI CHUNG SHAN	TAI CHUNG SHAN	九龍
TRITON	TRITON	九龍

### 輪船停泊處

船名	公司	停泊處
ALONSO DE IEDA	ALONSO DE IEDA	九龍
BEIRA	BEIRA	九龍
CHEPOO	CHEPOO	九龍
EASTERN STAR	EASTERN STAR	九龍
FUNING	FUNING	九龍
HELOS	HELOS	九龍
INDUS	INDUS	九龍
LAOS	LAOS	九龍
PIONNER MINX	PIONNER MINX	九龍
POYANG	POYANG	九龍
SUNNING	SUNNING	九龍
SABANG	SABANG	九龍
SALLY MAERSK	SALLY MAERSK	九龍
TAKSANG	TAKSANG	九龍
TAI CHUNG SHAN	TAI CHUNG SHAN	九龍
TRITON	TRITON	九龍

### 輪船停泊處

船名	公司	停泊處
ALONSO DE IEDA	ALONSO DE IEDA	九龍
BEIRA	BEIRA	九龍
CHEPOO	CHEPOO	九龍
EASTERN STAR	EASTERN STAR	九龍
FUNING	FUNING	九龍
HELOS	HELOS	九龍
INDUS	INDUS	九龍
LAOS	LAOS	九龍
PIONNER MINX	PIONNER MINX	九龍
POYANG	POYANG	九龍
SUNNING	SUNNING	九龍
SABANG	SABANG	九龍
SALLY MAERSK	SALLY MAERSK	九龍
TAKSANG	TAKSANG	九龍
TAI CHUNG SHAN	TAI CHUNG SHAN	九龍
TRITON	TRITON	九龍

### 輪船停泊處

船名	公司	停泊處
ALONSO DE IEDA	ALONSO DE IEDA	九龍
BEIRA	BEIRA	九龍
CHEPOO	CHEPOO	九龍
EASTERN STAR	EASTERN STAR	九龍
FUNING	FUNING	九龍
HELOS	HELOS	九龍
INDUS	INDUS	九龍
LAOS	LAOS	九龍
PIONNER MINX	PIONNER MINX	九龍
POYANG	POYANG	九龍
SUNNING	SUNNING	九龍
SABANG	SABANG	九龍
SALLY MAERSK	SALLY MAERSK	九龍
TAKSANG	TAKSANG	九龍
TAI CHUNG SHAN	TAI CHUNG SHAN	九龍
TRITON	TRITON	九龍

### 出口輪船預告

船名	公司	日期	目的地
HOI WONG	HOI WONG	十月十三日	香港
ORNA	ORNA	十月十三日	香港
PIONEER MINX	PIONEER MINX	十月十三日	香港
PRES HAYES	PRES HAYES	十月十三日	香港
AGNETT MSK	AGNETT MSK	十月十三日	香港
HELOS	HELOS	十月十三日	香港
FUNING	FUNING	十月十三日	香港
CHEPOO	CHEPOO	十月十三日	香港
ALONSO DE IEDA	ALONSO DE IEDA	十月十三日	香港
DAIZUI MARU	DAIZUI MARU	十月十三日	香港
KRISTEN BAKKE	KRISTEN BAKKE	十月十三日	香港
DONA AURORA	DONA AURORA	十月十三日	香港
TAI CHUNG SHAN	TAI CHUNG SHAN	十月十三日	香港
HERMOD	HERMOD	十月十三日	香港
SURABAYA MARU	SURABAYA MARU	十月十三日	香港
CEYLON	CEYLON	十月十三日	香港
MELBURY BEACON	MELBURY BEACON	十月十三日	香港
HERMELIN	HERMELIN	十月十三日	香港
HAWII MARU	HAWII MARU	十月十三日	香港
HANYANG	HANYANG	十月十三日	香港
EURYLOCHUS	EURYLOCHUS	十月十三日	香港
SUNNING	SUNNING	十月十三日	香港
POYANG	POYANG	十月十三日	香港
ARTITA MARU	ARTITA MARU	十月十三日	香港
INCHSTAFFA	INCHSTAFFA	十月十三日	香港
HERTA MSK	HERTA MSK	十月十三日	香港
YAMA KIMI MARU	YAMA KIMI MARU	十月十三日	香港
TOYO	TOYO	十月十三日	香港
HOSANG	HOSANG	十月十三日	香港
KOLSTERTOR	KOLSTERTOR	十月十三日	香港
MANDALAY	MANDALAY	十月十三日	香港
KARIMATA	KARIMATA	十月十三日	香港
MERWE I LOYD	MERWE I LOYD	十月十三日	香港
WAKASHIMAMARU	WAKASHIMAMARU	十月十三日	香港
HU MING	HU MING	十月十三日	香港
WAI WERANG	WAI WERANG	十月十三日	香港
KRISTEN MAERSK	KRISTEN MAERSK	十月十三日	香港
ANCHISE	ANCHISE	十月十三日	香港
PELEUS	PELEUS	十月十三日	香港
CLARA JESSEN	CLARA JESSEN	十月十三日	香港
TAI POO LOY	TAI POO LOY	十月十三日	香港
ARAFURA	ARAFURA	十月十三日	香港
MIHARA MARU	MIHARA MARU	十月十三日	香港
GROOTEKERK	GROOTEKERK	十月十三日	香港
STATE OF ANDHRA	STATE OF ANDHRA	十月十三日	香港
EASTERN STAR	EASTERN STAR	十月十三日	香港
EASTERN STAR	EASTERN STAR	十月十三日	香港
SZCHUEN	SZCHUEN	十月十三日	香港
FERNMOOR	FERNMOOR	十月十三日	香港
HALLDOR	HALLDOR	十月十三日	香港
SEIBUN MARU	SEIBUN MARU	十月十三日	香港
BREDE	BREDE	十月十三日	香港
JEPPESSEN MAERSK	JEPPESSEN MAERSK	十月十三日	香港
DOLPHEVERETT	DOLPHEVERETT	十月十三日	香港

### 輪船停泊處

船名	公司	停泊處
ALONSO DE IEDA	ALONSO DE IEDA	九龍
BEIRA	BEIRA	九龍
CHEPOO	CHEPOO	九龍
EASTERN STAR	EASTERN STAR	九龍
FUNING	FUNING	九龍
HELOS	HELOS	九龍
INDUS	INDUS	九龍
LAOS	LAOS	九龍
PIONNER MINX	PIONNER MINX	九龍
POYANG	POYANG	九龍
SUNNING	SUNNING	九龍
SABANG	SABANG	九龍
SALLY MAERSK	SALLY MAERSK	九龍
TAKSANG	TAKSANG	九龍
TAI CHUNG SHAN	TAI CHUNG SHAN	九龍
TRITON	TRITON	九龍

### 輪船停泊處

船名	公司	停泊處
ALONSO DE IEDA	ALONSO DE IEDA	九龍
BEIRA	BEIRA	九龍
CHEPOO	CHEPOO	九龍
EASTERN STAR	EASTERN STAR	九龍
FUNING	FUNING	九龍
HELOS	HELOS	九龍
INDUS	INDUS	九龍
LAOS	LAOS	九龍
PIONNER MINX	PIONNER MINX	九龍
POYANG	POYANG	九龍
SUNNING	SUNNING	九龍
SABANG	SABANG	九龍
SALLY MAERSK	SALLY MAERSK	九龍
TAKSANG	TAKSANG	九龍
TAI CHUNG SHAN	TAI CHUNG SHAN	九龍
TRITON	TRITON	九龍

### 輪船停泊處

船名	公司	停泊處
ALONSO DE IEDA	ALONSO DE IEDA	九龍
BEIRA	BEIRA	九龍
CHEPOO	CHEPOO	九龍
EASTERN STAR	EASTERN STAR	九龍
FUNING	FUNING	九龍
HELOS	HELOS	九龍
INDUS	INDUS	九龍
LAOS	LAOS	九龍
PIONNER MINX	PIONNER MINX	九龍
POYANG	POYANG	九龍
SUNNING	SUNNING	九龍
SABANG	SABANG	九龍
SALLY MAERSK	SALLY MAERSK	九龍
TAKSANG	TAKSANG	九龍
TAI CHUNG SHAN	TAI CHUNG SHAN	九龍
TRITON	TRITON	九龍

### 輪船停泊處

船名	公司	停泊處
ALONSO DE IEDA	ALONSO DE IEDA	九龍
BEIRA	BEIRA	九龍
CHEPOO	CHEPOO	九龍
EASTERN STAR	EASTERN STAR	九龍
FUNING	FUNING	九龍
HELOS	HELOS	九龍
INDUS	INDUS	九龍
LAOS	LAOS	九龍
PIONNER MINX	PIONNER MINX	九龍
POYANG	POYANG	九龍
SUNNING	SUNNING	九龍
SABANG	SABANG	九龍
SALLY MAERSK	SALLY MAERSK	九龍
TAKSANG	TAKSANG	九龍
TAI CHUNG SHAN	TAI CHUNG SHAN	九龍
TRITON	TRITON	九龍











# 羊橋經濟

## 繼台糖新訂價後 二秒近期貨突有賤沽

### 港船邊交每担廿二元二五 星商台糖下月可運抵港

（本報訊）台糖新訂價後，二秒近期貨突有賤沽，港船邊交每担廿二元二五，星商台糖下月可運抵港。據悉，台糖公司為因應市場需求，特將二秒近期貨價格調低，以資推廣。目前，港船邊交價格已降至每担廿二元二五，較前有所回落。星商台糖預計下月可運抵港，屆時市場價格或有進一步波動。

## 魚鮑頭罐 改未勢俏

### 漲下價訂本日 到少米蝦陸大

（本報訊）魚鮑頭罐改未勢俏，漲下價訂本日，到少米蝦陸大。據悉，由於市場供應充足，魚鮑頭罐價格有所回落。同時，大陸米蝦到港量增加，市場競爭激烈，價格亦趨於平穩。

## 紐約股票市 有輕微再挺

### 交易達二三五萬股 電子股漲跌不一

（本報訊）紐約股票市有輕微再挺，交易達二三五萬股，電子股漲跌不一。據悉，紐約股市昨日表現平穩，成交量有所增加。電子股表現分化，部分股票上漲，部分則下跌。

## 建鋼鐵廠 現年輸入鋼材數巨

### 現年輸入鋼材數巨 鋼材進口量達一萬噸

（本報訊）建鋼鐵廠現年輸入鋼材數巨，鋼材進口量達一萬噸。據悉，由於國內鋼材供應不足，建鋼鐵廠不得不大量進口鋼材以維持生產。目前，鋼材進口量已達一萬噸，預計未來還將繼續增加。

## 菲匯仍企 越匯仍企

### 菲匯仍企 越匯仍企 菲律賓比索與越南盾匯率

（本報訊）菲匯仍企，越匯仍企，菲律賓比索與越南盾匯率。據悉，菲律賓比索與越南盾匯率近期保持穩定，未有大幅波動。

# 華僑日報

## 分類廣告 每行四角

### 本報中區辦事處設在 九龍代理佐敦道碼頭集益號

## 遺失圖章 遺失圖章 遺失圖章

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

## 徵求女工 徵求女工 徵求女工

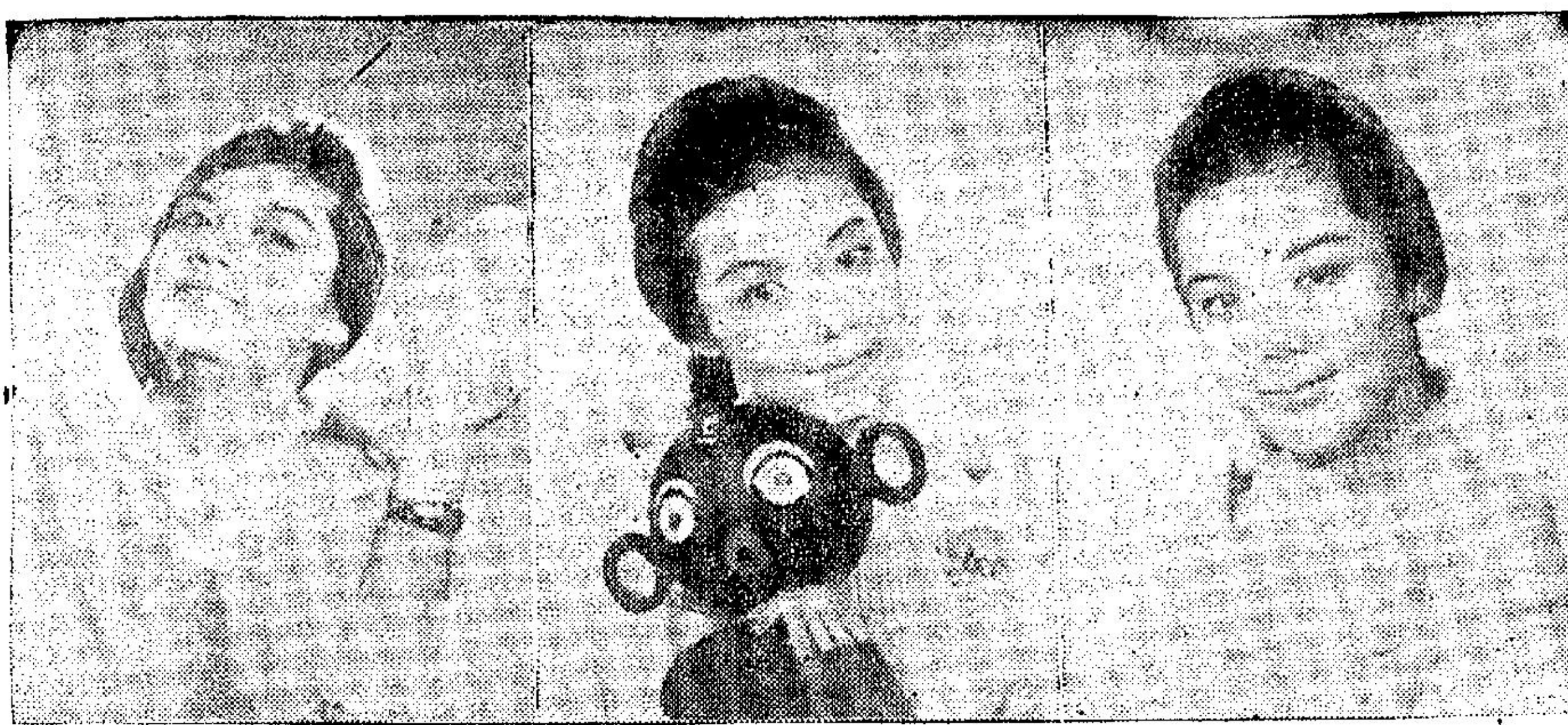
## 徵求女工 徵求女工 徵求女工







# 嘉玲很容易令你陶醉

[illegible][illegible]

華僑晚報舉辦一九六〇年

國語  
粵語  
十大明星選舉

同時舉辦有獎猜謎遊戲

華僑報繼辦第一度的國語「十大明星選舉」，已進行過三屆了，三屆都有滿的收穫。歲序轉轉，轉眼將是「一九六〇年」的冬季，今年第四屆的「十大明星選舉」盛事，告開始了。

「一九六〇年華僑報繼辦的「十大明星選舉」辦法，是：選出國語明星十名，粵語明星一名，不分男女，由一九六〇年十月一日開始，至十一月廿日截止，揭曉及頒發日期，另行公佈。屆時該報社會部副主任盛六頌親臨典禮。讀讀者諸君有詳細閱下下列的選舉辦法，隨隨投票。

### 選選十大明星辦法

(一)凡對出票僑胞於「十大明星選舉」票三張一齊寄來，便有選舉權。

(二)凡在票上圈劃而於「一九六〇年度在香港放映之影片」，其實在片中拒在主角的男女女演員，都有被選舉的資格。

(三)投票票單「十大明星」，每票最多選十人，最少選一人，讀將本人願意所選的藝人，填填入下列演藝表格內。地點和暗碼，寄交李活道讀僑晚報，對面要寫明「十大明星」字樣。

(四)投票人須填註姓名。地點和暗碼，寄交李活道讀僑晚報，對面要寫明「十大明星」字樣。

# 華僑晚報主編

度年〇六九一  
票舉選星明大十  
多一選少最名十選多最票每

1	我選左列各位為十大明星
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	

# 華僑晚報主編

舉選明明大十年〇六九一  
戲遊謎猜星明獎有



我猜是：

---

姓名：

---

地址：

---

暗碼：

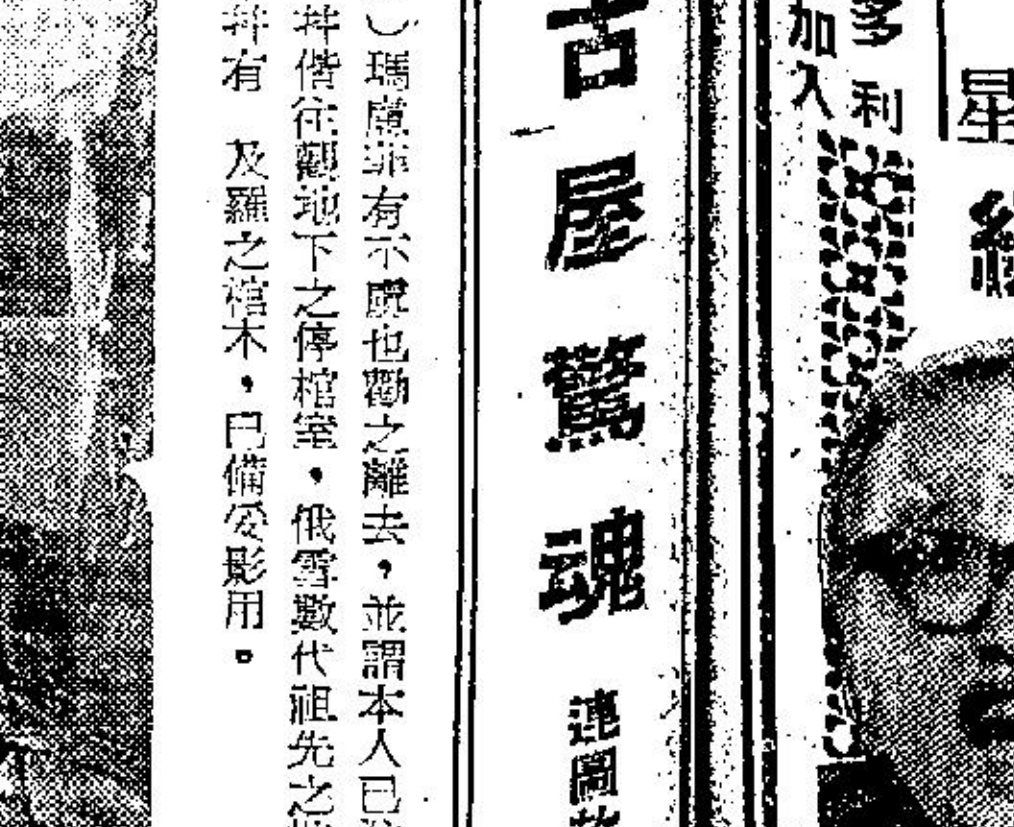
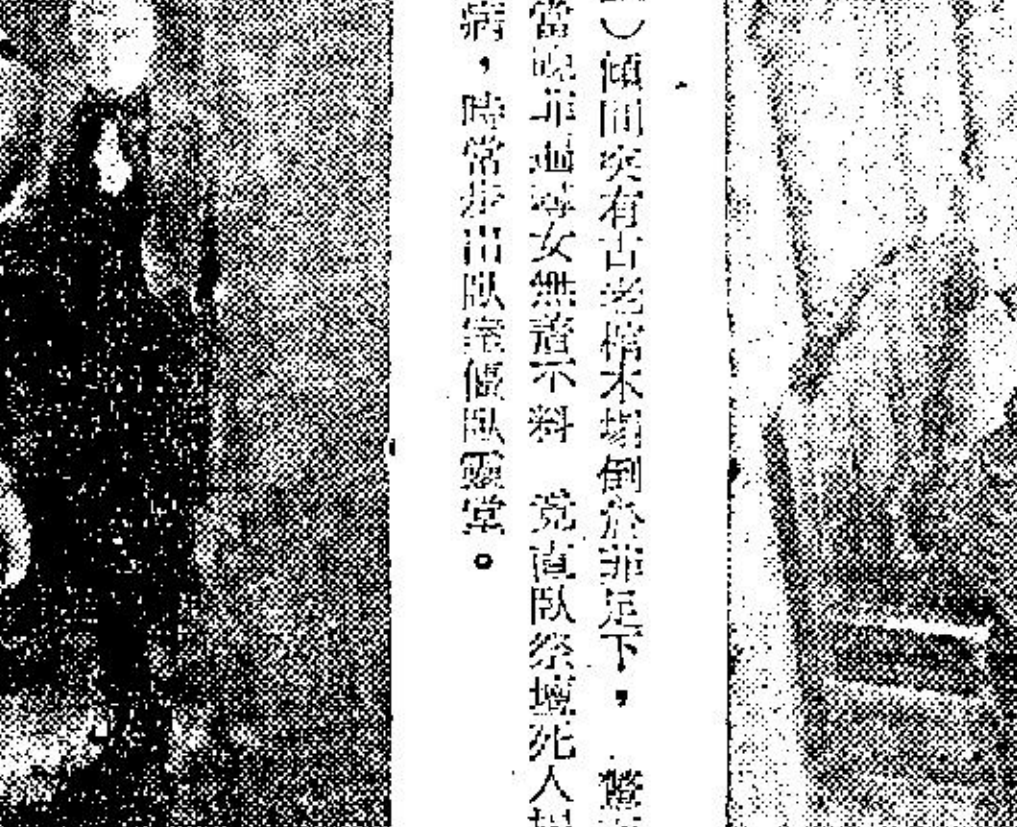
---

彈笑爆樂仙都麗  
江朶千花桃樹一

瘋狂男性

[illegible]

邵氏大堆頭社會一角方面，經製片人

[illegible]



### 三十二：債

「債主」這名詞，在一般人的觀念中，不外是「欠債還錢」這四個字。其實不然，債主也有債主之苦。...

債主之苦，在於「債」字。債，是欠人之錢。債主，是欠人之債。債主之苦，在於「債」字。債，是欠人之錢。債主，是欠人之債。...

### 「小睡」派對

美國的少年犯罪風氣，發展到使人害怕的程度。十三歲的女孩子，竟敢開「小睡」派對，十歲的孩子，竟敢開「小睡」派對。...

### 「小睡」派對

美國的少年犯罪風氣，發展到使人害怕的程度。十三歲的女孩子，竟敢開「小睡」派對，十歲的孩子，竟敢開「小睡」派對。...

### 村中語

「村中語」，是村中人的話。村中人的話，是村中人的心。村中人的心，是村中人的魂。...

### 馬牌貴

馬牌貴，是貴族的象徵。馬牌貴，是貴族的象徵。馬牌貴，是貴族的象徵。...

### 兵大遇軍將

日本投降後，軍將與兵大相遇。軍將與兵大相遇，是歷史的見證。軍將與兵大相遇，是歷史的見證。...

### 貌禮的上車船

貌禮的上車船，是上流社會的象徵。貌禮的上車船，是上流社會的象徵。貌禮的上車船，是上流社會的象徵。...

### 一趾生根王平創敵

一趾生根，王平創敵。一趾生根，王平創敵。一趾生根，王平創敵。...

### 店啡至巴酒由

店啡至巴酒由，是酒巴的象徵。店啡至巴酒由，是酒巴的象徵。店啡至巴酒由，是酒巴的象徵。...

### 風秋：癡

風秋：癡，是癡的象徵。風秋：癡，是癡的象徵。風秋：癡，是癡的象徵。...

### 貌禮的上車船

貌禮的上車船，是上流社會的象徵。貌禮的上車船，是上流社會的象徵。貌禮的上車船，是上流社會的象徵。...

### 一趾生根王平創敵

一趾生根，王平創敵。一趾生根，王平創敵。一趾生根，王平創敵。...

### 入獄

入獄，是入獄的象徵。入獄，是入獄的象徵。入獄，是入獄的象徵。...

### 八戒變人球

八戒變人球，是人球的象徵。八戒變人球，是人球的象徵。八戒變人球，是人球的象徵。...

### 貌禮的上車船

貌禮的上車船，是上流社會的象徵。貌禮的上車船，是上流社會的象徵。貌禮的上車船，是上流社會的象徵。...

### 一趾生根王平創敵

一趾生根，王平創敵。一趾生根，王平創敵。一趾生根，王平創敵。...

### 傳奴慶

傳奴慶，是奴慶的象徵。傳奴慶，是奴慶的象徵。傳奴慶，是奴慶的象徵。...

### 八戒變人球

八戒變人球，是人球的象徵。八戒變人球，是人球的象徵。八戒變人球，是人球的象徵。...

### 貌禮的上車船

貌禮的上車船，是上流社會的象徵。貌禮的上車船，是上流社會的象徵。貌禮的上車船，是上流社會的象徵。...

### 一趾生根王平創敵

一趾生根，王平創敵。一趾生根，王平創敵。一趾生根，王平創敵。...

### 傳奴慶

傳奴慶，是奴慶的象徵。傳奴慶，是奴慶的象徵。傳奴慶，是奴慶的象徵。...

### 八戒變人球

八戒變人球，是人球的象徵。八戒變人球，是人球的象徵。八戒變人球，是人球的象徵。...

### 貌禮的上車船

貌禮的上車船，是上流社會的象徵。貌禮的上車船，是上流社會的象徵。貌禮的上車船，是上流社會的象徵。...

### 一趾生根王平創敵

一趾生根，王平創敵。一趾生根，王平創敵。一趾生根，王平創敵。...







新新百貨公司

金華龍油域北環太  
星樂城地利河球平

映仍五滿昨

加通金龍華  
入拜星城樂

滿昨

大笑片

演導吳丹

彭君寶 馮寶 鄭君 呂奇 吳麗 方鳳 莎鳳 西瓜 李鵬飛 三鳳 肥華 昇賊 燃到化

演合

劉乃

品出氏邵

麗都

最後五分鐘

太平

傻人福星

請飲：力酒

品出氏邵

長笛國第一好大高紐  
樂寶灣際新界世界陸約

映仍五滿昨

加樂筆國入不海際  
日長荷

片巨情愛理心女少寫描品出氏邵

編方楓秋袁主領鳳林  
劇鈴演導演銜

林龍張林李彭林龍張林  
鵬英英鵬鵬鵬鵬鵬鵬  
合演

熱青春  
風趣 輕鬆 男情 少男 女情 男女 女情 男女 女情 男女

品出氏邵

仙樂

演導大

楓岳

構巨心精

編劇

葛瑞芬

聯盛四今日  
映大場

座訂始開日即

王金杜樂  
冲銓娟蒂

演主銜領

花桃樹一  
紅朵千

監製邵仁枚  
製片周杜文

兄弟姊 妹內開 色狼乘 機噬人 兄弟姊 妹同心 家和萬 事皆興

品出氏邵